

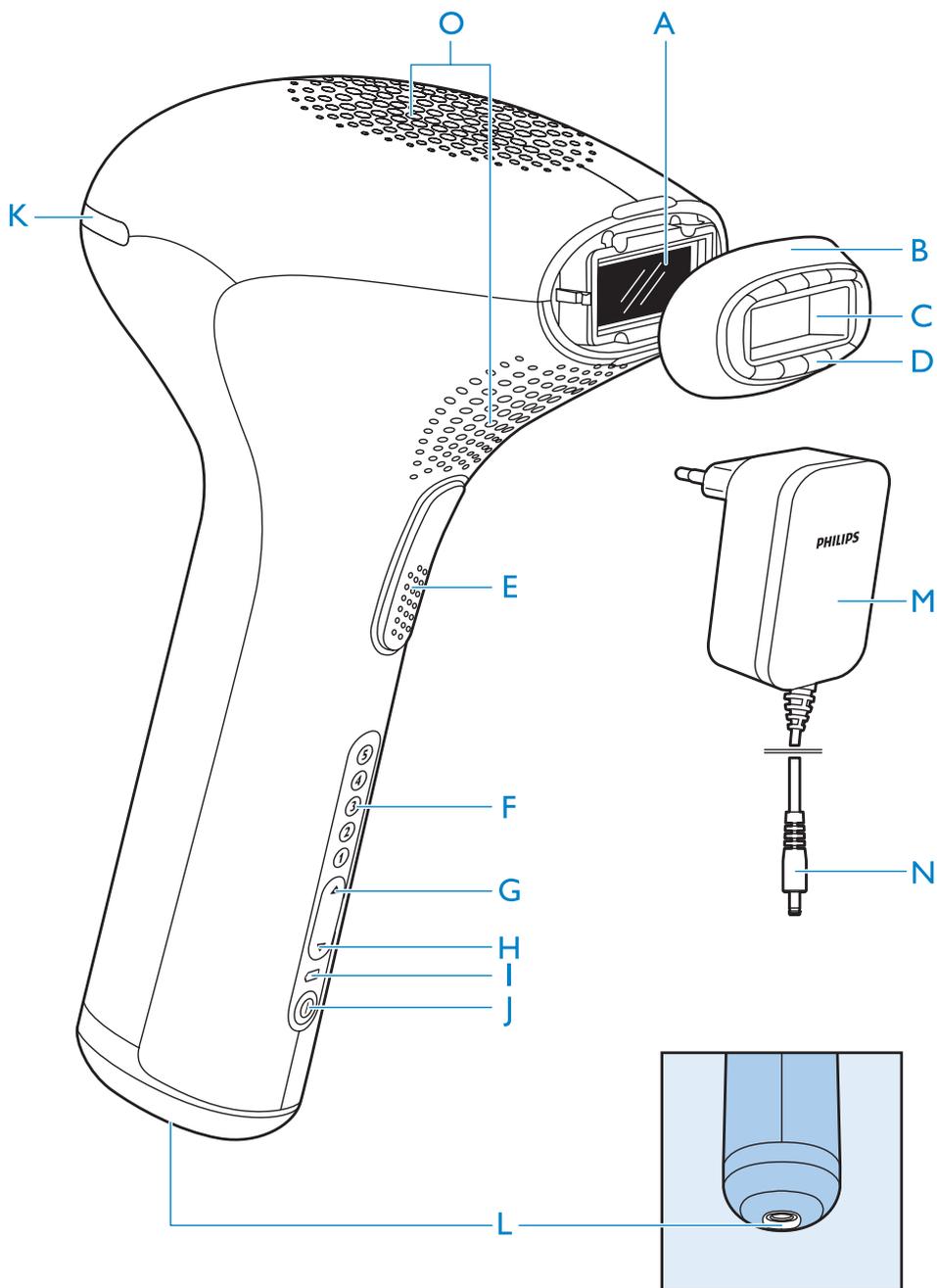
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SC2001/01



**PHILIPS**







**SC2001/01**

**ENGLISH 6**

**DANSK 28**

**NORSK 51**

## Table of contents

|   |    |
|---|----|
| Introduction  | 7  |
| Benefits  | 7  |
| Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use  | 7  |
| Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness                                  | 7  |
| Gentle treatment, even on sensitive body areas  | 8  |
| Cordless operation for maximum freedom and flexibility                                      | 8  |
| Lamp does not require replacement   | 8  |
| How Philips' Intense Pulsed Light technology works  | 8  |
| Hair growth   | 8  |
| Working principle   | 8  |
| General description   | 8  |
| Important   | 9  |
| Danger  | 9  |
| Warning   | 9  |
| To prevent damage:  | 10 |
| Caution   | 10 |
| Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea: | 10 |
| For whom is Philips Lumea not suitable?   | 10 |
| Contraindications   | 10 |
| Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.                              | 10 |
| Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:            | 10 |
| Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:          | 11 |
| Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:              | 11 |
| Never use the appliance on the following areas:   | 11 |
| Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:   | 12 |
| Electromagnetic fields (EMF)  | 12 |
| Charging  | 12 |
| Preparing for use   | 13 |
| Preparing treatment areas   | 13 |
| Setting the light intensity   | 13 |
| Recommended light intensities (1-5)   | 14 |
| Important   | 14 |
| Tanning advice  | 14 |
| Using the appliance   | 15 |
| First use and skin test   | 15 |
| Subsequent use  | 16 |
| Guidelines for treatment  | 18 |
| Average treatment time  | 18 |
| Using the appliance on the legs   | 18 |
| Using the appliance in the bikini area  | 19 |
| Using the appliance on the underarms  | 19 |
| How to achieve optimal results  | 19 |
| Maintenance phase   | 19 |
| Possible side effects and skin reactions  | 19 |
| After use   | 20 |

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Cleaning and maintenance            | 20 |
| Storage                             | 21 |
| Replacement                         | 21 |
| Replacement parts                   | 21 |
| Environment                         | 22 |
| Removing the rechargeable batteries | 22 |
| Guarantee and service               | 23 |
| Technical specifications            | 23 |
| Troubleshooting                     | 24 |

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Light-based hair removal is one of the most effective methods to treat unwanted body hair with longer-lasting results. It is different from current home hair removal methods because it significantly reduces hair regrowth. Philips has been investigating this method together with leading dermatologists for over 10 years. You can now use this innovative technology comfortably in the privacy of your own home, whenever and wherever you want.

This appliance has been specifically designed and optimised for use by women, but can be used by men as well.

It is intended for removing body hair on areas mentioned below:

- Underarms
- Arms
- Stomach
- Bikini area
- Legs

Do not use Philips Lumea on the face.

Philips Lumea is designed for use by one person only.

For more information about Philips Lumea, see [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Check our homepage regularly for updates.

## Benefits

This appliance provides the following benefits:

### **Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use**

Philips Lumea uses a light-based technology called 'Intense Pulsed Light' (IPL). IPL is also used in the professional beauty market for hair removal and has been in use for the last fifteen years. Philips Lumea now brings this innovative technology to the comfort of your home.

### **Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness**

This method provides you with long-lasting hair regrowth prevention and silky-smooth skin. Our studies have shown a significant hair reduction already after two treatments. Optimal results were generally achieved after four to five treatments. A reduction in hair density is visible from treatment to treatment. How fast the effect becomes visible and how long the results last varies from person to person. For more information, see section 'How to achieve optimal results' in chapter 'Using the appliance'.

**Gentle treatment, even on sensitive body areas**

Philips Lumea has been developed in close cooperation with leading dermatologists for an effective and gentle treatment, even on the most sensitive body areas.

**Cordless operation for maximum freedom and flexibility**

Because the appliance runs on rechargeable batteries, it is portable and can be used anywhere.

**Lamp does not require replacement**

Philips Lumea is equipped with a high performance lamp which does not require replacement. This lamp can generate over 80,000 flashes and should enable you to continuously maintain results for more than 5 years\* while saving money on expensive replacement lamps.

\*Based on average usage scenario and recommended treatment regime for one user.

**How Philips' Intense Pulsed Light technology works****Hair growth**

Hair growth rates differ from person to person, depending on age, metabolism and other factors. However, everyone's hair normally grows in 3 phases.

**1 Growing phase (anagen phase)**

The hair grows actively from the root. In this phase the concentration of melanin is highest. Melanin is responsible for the pigmentation of the hair. Melanin concentration is also the determining factor for the efficacy of this method. Only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light.

**2 Degradation phase (catagen phase)**

Hair growth stops and the root shrinks before the hair sheds.

**3 Resting phase (telogen phase)**

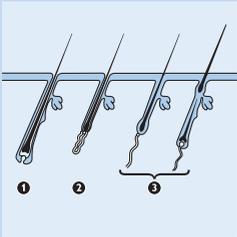
The old hair separates from its hair follicle and sheds. The follicle remains at rest until the biological clock tells it to become active again and grow a new hair.

**Working principle**

The appliance works by heating up the hair and root beneath the skin.

The melanin in the hair and hair root absorbs the released light pulses. The darker the colour of the hair, the more light can be absorbed. This process stimulates the hair to go into the resting phase.

The hair now sheds naturally and the hair growth is inhibited. Hairs can take one or two weeks to shed. Optimal hair removal cannot be obtained with a single session, since only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light. During a treatment, hairs on the treated area are usually in different stages of the hair growth cycle. To effectively treat all hairs you have to repeat the treatment every two weeks for a few times. An integrated optical filter ensures that no UV light reaches the skin and guarantees that the appliance is safe for the skin.

**General description (Fig. 2)**

- A Light exit window with integrated UV filter
- B Body Attachment
- C Metallic frame inside the attachment

- D Safety system (safety ring with contact switches)
  - E Flash button
  - F Intensity lights (1- 5)
  - G ▲ Intensity increase button
  - H ▼ Intensity decrease button
  - I Charging light and battery low indication
  - J On/off button
  - K 'Ready to flash' light
  - L Appliance socket
  - M Adapter
  - N Small plug
  - O Air vents
- Also included: pouch and cleaning cloth

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Danger



- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).
- Keep the appliance and the adapter dry.
- If the appliance is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the appliance.

### Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the appliance with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults from 19 years and older can use the appliance freely.
- Only charge the appliance with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- The adapter contains a transformer: Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the UV filter of the light exit window is broken.

**To prevent damage:**

- Make sure nothing obstructs the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the appliance in the pouch so that it does not become dusty.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or UV light for several hours.
- Do not flash against any other surface than the skin. This can cause severe damage to the attachment and/or the light exit window. Only flash when the appliance is in contact with skin.

**Caution**

- This appliance is only intended for removing unwanted body hair from areas below the neck. Do not use it for any other purpose.
- Use this appliance only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.

**Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea:**

- Do not expose the appliance to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- The appliance is equipped with a built-in overheat protection. If the appliance overheats, it does not flash. Do not switch off the appliance, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue with your treatment.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never use the appliance in any of the cases mentioned in the section 'Contraindications'.

**For whom is Philips Lumea not suitable?**

Philips Lumea is not designed for everyone. If any of the following is true for you, then this appliance is **not** suitable for you to use!

**Contraindications****Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.****Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:**

- If your natural hair colour in the treatment areas is light blond, white, grey or red.
- If you are of skin type VI (you rarely or never get sunburnt and you tan very darkly; your skin colour is brownish black or darker). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as strong redness, burns or discolourations, when you use Philips Lumea.

**Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:**

- If you have a skin disease such as active skin cancer; you have a history of skin cancer or any other localised cancer in the areas to be treated.
- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder; including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder; such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

**Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:**

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane® or Roaccutane® in the last six months. This treatment thins the skin and can therefore make it more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are on painkillers, which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the appliance if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.

**Never use the appliance on the following areas:**

- In the face.
- On nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use it on the scrotum and face.
- Over or near anything artificial like silicone implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin colour, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases (e.g. skin cancer).
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin colour.

- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

**Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:**

- All types of tanning can influence the safety of the treatment. This applies to exposure to natural sunlight as well as artificial tanning methods, such as tanning lotions, tanning appliances etc. If you are tanned or are planning to tan, see chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice'.

*Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the appliance we advise you to consult a doctor.*

**Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

**Charging**

Fully charge the batteries before you use the appliance for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1 hour and 40 minutes.

Charge the appliance when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low. When this happens, the remaining capacity is at least 30 flashes.

Fully charged batteries provide at least 320 flashes at light intensity 5.

Fully charge the appliance every 3 to 4 months, even if you do not use the appliance for a longer time.

**Charge the appliance in the following way:**

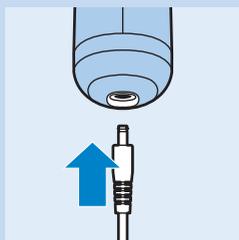
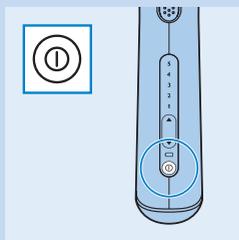
- 1 Switch off the appliance.
- 2 Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.
  - ▶ The charging light flashes green to indicate that the appliance is charging.
  - ▶ When the batteries are fully charged, the charging light lights up green continuously.

Notes:

- The adapter and the appliance feel warm during charging. This is normal.
- You cannot use the appliance during charging.
- This appliance is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40°C.

**Never cover the appliance and adapter during charging.**

- 3 After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.



## Preparing for use

For optimal results and greatest effect, prepare the areas on which you intend to use the appliance in the manner described below.

### Preparing treatment areas

- 1 Shave the areas you intend to treat as long as you still experience hair regrowth.

*Note: If your last depilation method involved removing hairs by the roots (e.g. epilating, waxing etc.), wait until you notice significant hair regrowth before you use Philips Lumea. Do not use depilatory creams instead of shaving.*

#### **Please note that treatment on unshaved or improperly shaved areas has a number of undesired effects:**

- The light exit window and attachment may become contaminated with stray hairs and dirt. A contaminated light exit window and attachment can reduce the life and efficacy of the appliance. In addition, burns or black spots that appear on the light exit window and attachment due to contamination can cause the treatment to become painful or cause skin reactions like redness and discolouration.
- Hairs on your skin can burn, which can result in an unpleasant smell.

- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances (e.g. present in cosmetic products like deodorants, lotions, perfumes, tanning creams and sunscreens).
- 3 Check the appliance, especially the light exit window and attachment, for trapped hair, dust and fibres. If you see any contamination, clean the appliance according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

Notes:

- If shaving causes wounds or lesions, your skin may be more sensitive and the light treatment may sometimes feel uncomfortable.
- Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4-5 treatments, you no longer have to shave before you use the appliance.

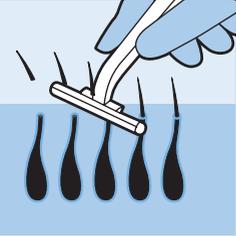
### Setting the light intensity

Philips Lumea is an appliance developed for consumer use at home and therefore not comparable with professional light-based appliances with respect to pain sensation. The pulses of light delivered by Philips Lumea are gentler than those from professional appliances and therefore you can expect a **convenient** and **effective** treatment.

You have to adjust the light intensity to your skin and body hair colour and to a level you find comfortable.

The recommended light intensities table below helps you to establish the right light intensity.

- 1 Consult the table below to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour and to check if this method is suitable for you (if it is not, this is indicated with x in the table).
- 2 Each body area and possibly even parts of a body area may require a separate appropriate light intensity according to the recommended light intensities table below. The method is more effective at higher intensities, but you should reduce the light intensity if you experience any pain or discomfort.



Persons with darker skin run a higher risk of skin irritation because their skin absorbs more light. Therefore lower intensities are recommended for persons with darker skin.

The light pulse can feel warm or hot on the skin but should never be painful. To prevent skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

### Recommended light intensities (1-5)

In the table below, 'x' means that the appliance is not suitable for you.

| Skin colour and characteristics:              | White (always sunburn, no tanning) | Beige (easy sunburn, minimal tanning) | Light brown (sometimes sunburn, good tanning) | Mid brown (rarely sunburn, fast and good tanning) | Dark brown (rarely sunburn, very good tanning) | Brownish black and darker (rarely to never sunburn, very dark tanning) |
|---|------------------------------------|---------------------------------------|---|---|--|--|
| Body hair colour:                             |                                    |                                       |   |   |  |  |
| dark blond/light brown/brown/dark brown/black | 4/5                                | 4/5                                   | 4/5   | 3/4   | 1/2/3  | x  |
| white/grey/red/light blond                    | x                                  | x                                     | x   | x   | x  | x  |

### Important

To check whether Philips Lumea is suitable for you, see section 'For whom is Philips Lumea not suitable?'.

If your skin has been exposed to natural sunlight or an artificial tanning method, it may be darker than during the previous treatment. Check the table above to determine which settings are suitable for your skin colour.

### Tanning advice

#### Sun exposure before treatment

- Wait at least 48 hours after sunbathing before you use the appliance. Sunbathing can cause skin to darken (tan) and/or can cause sunburn (reddening of the skin).
- After these 48 hours, check the skin for any remaining sunburn. Do not use Philips Lumea as long as sunburn persists.
- When the sunburn has disappeared, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.
- If your skin is tanned, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity. A failure to do so causes a risk of developing skin reactions after treatment with Philips Lumea.

#### Sun exposure after treatment

- Wait at least 24 hours after treatment before you expose treated areas to the sun. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore before you expose it to the sun.

- Cover treated areas when you go out into the sun or use a sunblock (SPF 30+) in the two weeks after treatment.
- Exposing treated areas to sunlight without protection immediately after treatment can increase the risk of adverse side effects and skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

### Tanning with artificial light

- Follow the instructions in 'Sun exposure before treatment' and 'Sun exposure after treatment' above.

### Tanning with creams

- If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has fully disappeared before you use Philips Lumea.

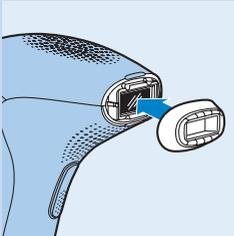
*Note: For more details on unwanted skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.*

## Using the appliance

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour. Use the appliance in a **well-lit** room; this reduces the perceived brightness of the flash. Shave the area you intend to treat before you use the appliance (see chapter 'Preparing for use', section 'Preparing treatment areas').

If the treatment becomes intolerably painful at any point in time, reduce the light intensity setting until the treatment is comfortable again. If you notice skin reactions stronger than slight redness, stop the treatment immediately and read section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.

## First use and skin test



### 1 Attach the body attachment to the appliance.

The body attachment can be used to treat unwanted body hair on all body areas below the neck (for exceptions, see chapter 'Important', section 'Contraindications').

### 2 Choose an area close to the area you intend to treat.



- 3** Press the on/off button to switch on the appliance.
  - ▶ The appliance always starts automatically at the lowest setting.



- 4** Apply one flash at the lowest recommended intensity for your skin type (for instructions on how to release a flash, see steps 6 to 9 of section 'Subsequent use' in this chapter).
- 5** As long as it feels comfortable (not painful), increase the setting by one level within the recommended range for your skin type and apply one flash for each setting. Do not apply more than one flash on the same spot.
- 6** After the skin test, wait for 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

When you use the appliance for the first time, we advise you to perform a skin test on the area to be treated to check your skin's reaction to the treatment and to get accustomed to light-based treatment.

### Subsequent use

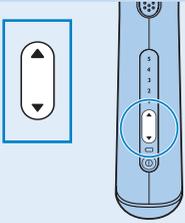


- 1** Before every treatment, clean the attachment, the light exit window and the metallic frame inside the attachment of Philips Lumea. For more information see chapter 'Cleaning and maintenance'.
- 2** Press the on/off button to switch on the appliance.

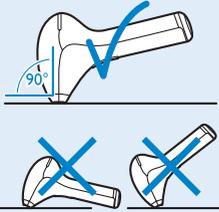
*Note: It is normal that the appliance and the attachment become warm during use.*



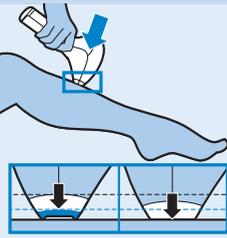
- 3** Start each treatment by selecting the light intensity very carefully, based on your skin's sensitivity and on how comfortable treatment feels.
- Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter for more information.



- 4** Press the ▲ button to increase the intensity. To lower the intensity, press the ▼ button.
- ▶ Every time you press the button, the corresponding intensity light starts to flash. This takes a few seconds.

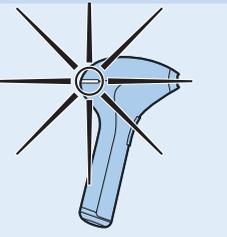


- 5** Place the appliance in a 90° angle on the skin so that the attachment and the safety ring are in contact with the skin.



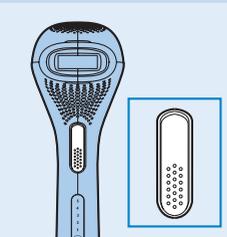
- 6** Press the safety ring fully onto the skin with slight pressure.

*Note: The safety ring has contact switches that together are the safety system of the appliance. This safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.*



- ▶ The 'ready to flash' light on the back of the appliance lights up green when all contact switches of the safety ring are in contact with the skin and the appliance is charged. This may take up to 3.5 seconds.

*Tip: For easier use, stretch the area of skin you want to treat. On areas with softer skin, you may need to exert more pressure on the appliance to push in all contact switches.*



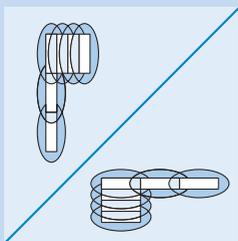
- 7** Press the flash button to release a flash.

*Note: The visible light produced by the appliance is the reflection of the flash on the skin and is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use.*

- 8** Let go of the flash button after the appliance has flashed.

- 9** For the next flash, repeat steps 6 to 9. After each flash it takes up to 3.5 seconds until the appliance is ready to flash again.

Do not treat exactly the same area multiple times during one session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.



**10** To avoid untreated areas, always make sure there is some overlap with the previously treated area when you place the appliance on the skin. The effective light only comes out of the light exit window. Make sure the flashes are produced close to each other.

**11** Switch off the appliance after you have finished the treatment.

**12** Check the light exit window and the attachment for hairs and dirt and clean the appliance after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

### Guidelines for treatment

#### Average treatment time

| Area               | Approx. treatment time   |
|--------------------|--------------------------|
| Underarms          | 1.5 minutes per underarm |
| Bikini line        | 1.5 minutes per side     |
| Entire bikini area | 5 minutes                |
| One lower leg      | 12 minutes               |
| One full leg       | 20 minutes               |

*Note: The average treatment times above have been observed during research and tests. Individual treatment times may vary from person to person.*

*Note: Fully charged batteries offer at least 320 flashes at intensity 5. How long you can use the appliance depends on the size of the area to be treated and the intensity setting used.*

#### Using the appliance on the legs

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your legs.

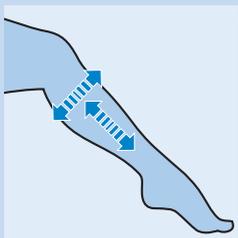
- You can move the appliance up and down or across the leg, whichever is more convenient to you.

*Note: Bony areas like shinbone and ankles are more sensitive than other areas of the body. When you press the attachment hard onto these areas, the skin can be more susceptible to skin reactions, such as skin irritation and redness. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter. Press the attachment onto the skin just hard enough to make the 'ready to flash' light go on, but not harder.*

*Tip: The appliance may leave imprints on the skin in the treated areas. These imprints may show you where you can make the treated areas overlap.*

If you use the appliance to treat both your lower and upper legs, you may have to recharge the appliance during the treatment. This is normal. How long you can use the appliance depends on the size of the treatment area and the intensity setting used.

*Tip: Many users combine leg treatments with other activities around the house such as watching TV or listening to music. You can also try this to make the experience more enjoyable and relaxing.*



### Using the appliance in the bikini area

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your bikini area.

In principle, Philips Lumea is safe and gentle enough for treatment of the entire bikini area (e.g. for 'Brazilian' or 'Hollywood' style). Use a lower setting on darker pigmented, more sensitive skin in the bikini area. Do not use the appliance on inner labia, vagina and anus. Men who wish to treat their pubic area must not use the appliance on the scrotum.

**Note:** For hygienic reasons, always clean the attachment before you start treating another body area.

### Using the appliance on the underarms

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your underarms.

Make sure you remove any deodorant, perfume, cream or other skin care product from your underarms before treatment.

**Tip:** To achieve optimal results on your underarms, stand in front of a mirror to get a good view of the area to be treated and the 'ready to flash' light. Raise your arm and place your hand in your neck to stretch the skin in the underarm area. In this way the safety ring can be pressed more easily onto the skin, which makes the treatment easier to perform.

**Note:** The reflected light does not harm your eyes. If the scattered light is unpleasant, close your eyes when you release a flash.

### How to achieve optimal results

- It is normal that hairs are still visible after the first few treatments (see chapter 'Introduction', section 'Working principle' for more information).
- To remove all hairs successfully and prevent the hair follicle from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then. Please read section 'Maintenance phase' to find out how you can keep these results.

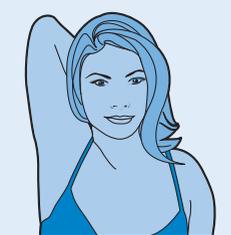
### Maintenance phase

- To ensure that your skin stays smooth and hair-free, we advise you to repeat the treatment every four to six weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.

### Possible side effects and skin reactions

#### Common skin reactions:

- Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.
- A skin reaction similar to sunburn may occur on the treated area for a short while. If this does not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor:



- Dry skin and itching may occur because of the combination of shaving and light treatment. This is harmless and disappears within a few days. You can cool the area with an ice pack or a wet cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturiser on the treated area 24 hours after the treatment.

**Rare side effects:**

- Burns, excessive redness and swelling: these reactions occur very rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discolouration: this occurs very rarely. Skin discolouration manifests itself as either a darker or lighter patch than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If the discolouration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discoloured areas until the discolouration has disappeared and your skin has regained its normal skin colour.
- Skin infection and inflammation: This occurs very rarely and may be caused by using the appliance on wounds or cuts that resulted from shaving, on already existing wounds or on ingrown hairs.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the appliance on unshaved skin, if you use the appliance at a light intensity that is too high for your skin colour, if you flash the same area more than once and if you use the appliance on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc. See chapter 'Important', section 'Contraindications' for more information.

**After use**

- Do not apply any perfumed cosmetics to the areas treated immediately after treatment.
- Do not use deodorant immediately after treating the underarms. Wait until any skin redness has disappeared completely.
- See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for information about sun exposure and artificial tanning.

**Cleaning and maintenance**

To ensure optimal results and a long life for the appliance, clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment. The appliance loses its effectiveness if you do not clean it properly.

Never clean the appliance or any of its parts under the tap or in the dishwasher.

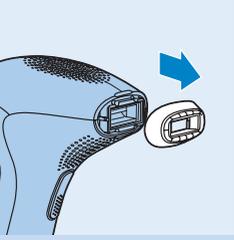
Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never scratch the light exit window or the metallic frame inside the attachment.

*Note: Make sure that the contact switches of the safety ring do not get congested with dirt.*

*Note: Stop using the appliance when it is no longer possible to clean the light exit window or the attachment.*





- 1 Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.

*Note: The light exit window becomes hot during use. Make sure it has cooled down before you clean it.*

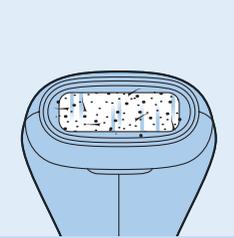
- 2 To remove the attachment, put your fingers in the recesses at the top and bottom and pull gently. The attachment should come off easily.

- 3 Moisten the soft cloth supplied with the appliance with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the light exit window
- the outside surface of the attachment
- the metallic frame inside the attachment

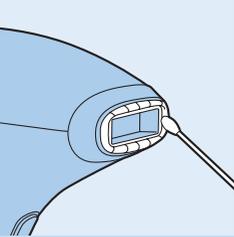
*Note: If water does not clean effectively, use a few drops of high-percentage alcohol to clean the parts mentioned above.*

*Note: A contaminated light exit window and/or attachment can look like this picture. Make sure you clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment according to the instructions in this section.*



*Tip: If it is no longer possible to clean the edges of the attachment with the enclosed cleaning cloth, use a cotton bud instead. Make sure that no fluff or fibres stay behind on the attachment or on the light exit window.*

- 4 If necessary, clean the outside of the appliance with the dry soft cleaning cloth supplied with the appliance.



## Storage

- 1 Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.
- 2 Clean the appliance before you store it.
- 3 Put the appliance in the pouch supplied.
- 4 Store the appliance in a dry place at a temperature between 0°C and 60°C.

## Replacement

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

### Replacement parts

The following replacement parts are available:

- Body attachment
- Adapter
- Pouch

## Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



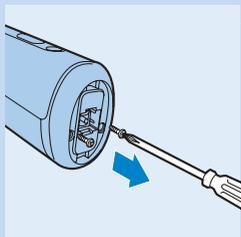
- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

### Removing the rechargeable batteries

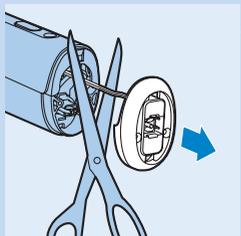
Only remove the rechargeable batteries if they are completely empty.



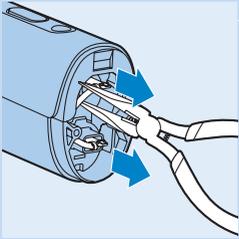
- 1** Insert an awl or another pointed tool into the bottom cap of the appliance and pry off the bottom cap.



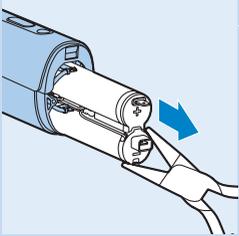
- 2** Undo the two screws in the bottom of the handle with a screwdriver.



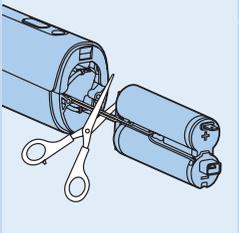
- 3** Remove the bottom part of the handle and cut the two wires that connect the bottom part to the appliance.



- 4 Pull the battery connectors off the battery terminals with long nose pliers.



- 5 Pull the rechargeable batteries out of the appliance with long nose pliers.



- 6 Cut the two wires one at a time to ensure that no mishaps due to possible residual charge occur.

### Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

### Technical specifications

#### Model SC2001/01

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Rated voltage                     | 100V-240V  |
| Rated frequency                   | 50Hz-60Hz  |
| Rated input                       | 7.5W   |
| Protection against electric shock | Class II  |
| Protection rating                 | IP 30 (EN 60529)   |
| Operating conditions              | Temperature: +15° to +35°C<br>Relative humidity: 25% to 95%                                  |

**Model SC2001/01**

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| Storage conditions          | Temperature: 0° to +60°C     |
|                             | Relative humidity: 5% to 95% |
| Spectrum of body attachment | >570nm                       |
| Lithium-ion battery         | 2 x 3.7 Volt 1500 mAh        |

**Troubleshooting**

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet).

| <b>Problem</b>   | <b>Possible cause</b>   | <b>Solution</b>   |
|--|---|---|
| The appliance does not work.   | The rechargeable batteries are empty.   | Charge the appliance (see chapter 'Charging').  |
|  | The appliance is defective.   | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.  |
| The appliance suddenly switches off.   | The rechargeable batteries are empty.   | Charge the appliance (see chapter 'Charging').  |
| The adapter becomes warm during charging.  | This is normal.   | No action required.   |
| The charging light does not go on when I put the small plug in the appliance socket. | You have not put the adapter in the wall socket.  | Insert the small plug into the appliance socket and put the adapter in the wall socket.   |
|  | The wall socket is not live.  | Connect another appliance to the wall socket to check if the wall socket is live. If the socket is live but the appliance still does not charge, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
|  | The adapter is not inserted properly into the wall socket and/or the small plug is not inserted properly into the appliance socket. | Make sure the adapter is inserted properly into the wall socket and/or the small plug is inserted properly into the appliance socket.   |
|  | The appliance is defective.   | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.  |

| Problem   | Possible cause   | Solution   |
|---|--|--|
| I have switched on the appliance but I cannot increase or decrease the light intensity.                       | The appliance has to be reset.   | To reset the appliance, switch off the appliance and then switch it on again. If you still cannot adjust the light intensity, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.   |
| The 'ready to flash' light does not go on when I place the appliance on the skin.                             | You have not put the attachment with safety ring properly on the skin. | Place the appliance in a 90° angle onto the skin in such a way that all contact switches touch the skin. Then check if the 'ready to flash' light is on and press the flash button.<br><br>If this does not work, place the appliance on a part of your body where it is easy to establish full skin contact, for example on your lower arm. Then check if the 'ready to flash' light works. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
|   | The safety ring is dirty.  | Clean the safety ring carefully. If you are unable to clean the safety ring properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.   |
| The 'ready to flash' light does not go on when I place the attachment on my skin, but the cooling fan works.  | The overheat protection has been activated.                            | When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the appliance and let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.   |
| The 'ready to flash' light is green but the appliance does not produce a flash when I press the flash button. | The appliance needs to be reset.                                       | To reset the appliance, switch off the appliance and switch it on again. If the 'ready to flash' light is green but the appliance still does not produce a flash when you press the flash button, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.   |
| The appliance becomes warm during use.  | This is normal.  | No action required.  |
| The appliance does not show light intensity 1 when I switch it on.  | The appliance needs to be reset.                                       | To reset the appliance, switch it off and on again. If the appliance still does not show light intensity 1, contact your Customer Care Centre, your Philips dealer or a Philips Service Centre.  |
| The appliance produces a strange smell.   | The attachment and/or the filter glass is dirty.                       | Clean the attachment carefully. If you are unable to clean the attachment properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.   |

| Problem   | Possible cause  | Solution   |
|---|---|--|
|   | You have not shaved the area to be treated properly.          | If there are hairs on the area to be treated, these hairs may get burnt when you use the appliance. As a result, you notice a strange smell. Shave the area to be treated properly before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting. |
|   | You stored the appliance in a dusty environment.              | The strange smell disappears after a few flashes.  |
| The skin feels more sensitive than usual during treatment.            | The light intensity you use is too high.                      | Check if you have selected the right light intensity. If necessary, select a lower light intensity.  |
|   | You did not shave the areas to be treated.                    | Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.  |
|   | The UV filter of the light exit window is broken.             | If the UV filter of the light exit window is broken, do not use the appliance anymore. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.  |
|   | The appliance is defective.                                   | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.   |
| I experience an unacceptable pain sensation when I use the appliance. | You did not shave the areas to be treated                     | Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.  |
|   | You treated an area for which the appliance is not intended.  | You must not use the appliance on your inner labia, vagina, anus, nipples, areolas, lips, inside the nostrils and ears, in the region of your eyes and eyebrows. Men must not use it on their face or scrotum.   |
|   | You have used a light intensity which is too high for you.    | Reduce the light intensity to a level that is comfortable for you. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.   |
|   | The light exit window is broken.                              | If the light exit window is broken, do not use the appliance with this attachment any more. Go to your dealer or a Philips service centre or contact the Consumer Care Centre to have the attachment replaced.   |
|   | The appliance is not suitable for your skin colour.           | Do not use the appliance if you have a very dark skin. Do not use it either if your body hair is light blond, red, grey or white.  |
| The treated areas become red after the treatment.                     | Slight redness is harmless and normal and disappears quickly. | No action required.  |

| Problem  | Possible cause   | Solution   |
|--|--|--|
| The skin reaction after the treatment lasts longer than usual. | You have used a light intensity which is too high for you.             | Select a lower light intensity the next time. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity.<br><br>If the skin reaction lasts longer than 3 days, contact your doctor.  |
| The hair-removal results are not satisfactory.                 | You have used a light intensity which is too low for you.              | Select a higher light intensity the next time.   |
|  | You did not make enough overlaps when you used the appliance.          | For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 11.   |
|  | You do not use the appliance as often as recommended.                  | To remove all hairs successfully and to prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then. To ensure that you keep these results, we advise you to repeat the treatments on the underarms, bikini area, arms and stomach every two weeks. On the legs, regrowth is usually slower. Therefore, a treatment once every four weeks is probably sufficient to keep your legs smooth and hair-free. If you see too many hairs grow back within these four weeks, then simply shorten the interval between treatments again, but do not treat more often than once every two weeks. |
|  | The appliance is not suitable for your hair or skin colour.            | Do not use the appliance if your body hair is light blond, red, grey or white. Do not use the appliance either if you have very dark skin.   |
| Hair starts to grow again in some spots on the treated areas.  | You did not make enough overlaps when you used the appliance.          | For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 11.   |
|  | Hair starts to grow again as part of the natural cycle of hair growth. | This is normal. It is part of the natural cycle of hair growth that hair starts growing again. The hairs that come back, however, tend to be softer and thinner.   |

## Indholdsfortegnelse

|  |    |
|--|----|
| Introduktion   | 29 |
| Fordele  | 29 |
| IPL-teknologi (Intense Pulsed Light) til hjemmebrug  | 29 |
| Forhindrer effektivt hårene i at vokse ud igen, hvilket giver daglig glathed                                 | 29 |
| Blid behandling, også til de sarte steder på kroppen   | 30 |
| Ledningsfri betjening giver maksimal frihed og fleksibilitet.  | 30 |
| Det er ikke nødvendigt at udskifte lampen  | 30 |
| Hvordan fungerer Philips' Intense Pulsed Light-teknologi   | 30 |
| Hårvækst   | 30 |
| Arbejdsprincip   | 30 |
| Generel beskrivelse  | 30 |
| Vigtigt  | 31 |
| Fare   | 31 |
| Advarsel   | 31 |
| Sådan forebygges skader:   | 31 |
| Forsigtig  | 32 |
| Husk følgende for at undgå at nedsætte levetiden for Philips Lumea:  | 32 |
| Hvem egner Philips Lumea sig ikke til?   | 32 |
| Kontraindikationer   | 32 |
| Anvend aldrig apparatet, hvis du er gravid eller ammer.  | 32 |
| Anvend aldrig apparatet, hvis du har en uegnet hud- og/eller hårfarve, f.eks.:                               | 32 |
| Anvend aldrig apparatet, hvis du lider af en af de sygdomme, der er angivet nedenfor, f.eks.:                | 32 |
| Anvend aldrig apparatet, hvis du tager medicin, der er angivet nedenfor, f.eks.:                             | 33 |
| Brug aldrig apparatet på følgende områder:   | 33 |
| Anvend aldrig apparatet på solskoldet, nyligt solbrændt (inden for de sidste 48 timer) eller selvbrunet hud: | 34 |
| Elektromagnetiske felter (EMF)   | 34 |
| Opladning  | 34 |
| Klargøring   | 34 |
| Forberedelse af behandlingsområder   | 35 |
| Indstilling af lysintensiteten   | 35 |
| Anbefalede lysintensitet (1-5)   | 36 |
| Vigtigt  | 36 |
| Råd om solbadning  | 36 |
| Sådan bruges apparatet   | 37 |
| Første brug og hudtest   | 37 |
| Efterfølgende brug   | 38 |
| Retningslinjer for behandling  | 40 |
| Gennemsnitlig behandlingstid   | 40 |
| Brug af apparatet på benene  | 40 |
| Brug af apparatet i bikiniområdet  | 41 |
| Brug af apparatet i armhulerne   | 41 |
| Sådan opnås optimale resultater  | 41 |
| Vedligeholdelsesfase   | 41 |
| Mulige bivirkninger og hudreaktioner   | 42 |
| Efter brug   | 42 |

|   |    |
|---|----|
| Rengøring og vedligeholdelse            | 42 |
| Opbevaring                              | 43 |
| Udskiftning                             | 44 |
| Reserve dele                            | 44 |
| Miljøhensyn                             | 44 |
| Udtagning af de genopladelige batterier | 44 |
| Reklamationsret og service              | 45 |
| Tekniske specifikationer                | 46 |
| Fejlfinding                             | 46 |

## Introduktion

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Lysbaseret hårfjerning er en af de mest effektive metoder til at behandle uønsket kropsbehåring med et resultat, der holder længere. Det er noget andet end de nuværende hårfjerningsmetoder til hjemmebrug, da det reducerer hårgenudvækst betydeligt. Philips har udviklet denne metode i samarbejde med førende dermatologer gennem mere end 10 år. Nu kan du benytte denne nye teknologi i ro og mag derhjemme, når og hvor det passer dig.

Dette apparat er specifikt designet og optimeret til brug af kvinder, men kan også bruges af mænd.

Det er beregnet til fjernelse af kropsbehåring på nedenstående områder:

- Under armene
- Arme
- Mave
- Bikiniområdet
- Ben

Brug ikke Philips Lumea i ansigtet.

Philips Lumea er designet til brug af én person.

Se [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) for at få flere oplysninger om Philips Lumea. Tjek vores websted for regelmæssige opdateringer.

## Fordele

Dette apparat giver følgende fordele:

### **IPL-teknologi (Intense Pulsed Light) til hjemmebrug**

Philips Lumea anvender en lysbaseret teknologi kaldet "Intense Pulsed Light" (IPL). IPL anvendes også på det professionelle skønhedsmarked til hårfjerning og har været i brug i de sidste 15 år. Philips Lumea bringer nu denne innovative teknologi hjem til dine egne, komfortable omgivelser.

### **Forhindrer effektivt hårene i at vokse ud igen, hvilket giver daglig glathed**

Denne metode giver silkeblød hud i lang tid og forhindrer hårene i at vokse ud igen. Vores undersøgelser har vist en markant reduktion af hår allerede efter to behandlinger. Optimale resultater blev generelt opnået efter fire til fem behandlinger. Reduktionen af hårenes tæthed ses fra behandling til behandling. Hvor hurtigt den effekt bliver synlig, og hvor længe resultaterne holder, varierer fra person til person. Yderligere oplysninger finder du i afsnittet "Sådan opnås optimale resultater" i kapitlet "Sådan bruges apparatet".

**Blid behandling, også til de sarte steder på kroppen**

Philips Lumea er udviklet i tæt samarbejde med førende dermatologer for at sikre en effektiv og blid behandling, også til de mest sarte steder på kroppen.

**Ledningsfri betjening giver maksimal frihed og fleksibilitet.**

Eftersom apparatet anvender genopladelige batterier, er det bærbart og kan anvendes overalt.

**Det er ikke nødvendigt at udskifte lampen**

Philips Lumea er udstyret med en højeffektiv lyskilde, som det ikke er nødvendigt at skifte ud. Denne lyskilde kan generere over 80.000 blink og skulle gøre dig i stand til konstant at opnå resultater i mere end 5 år\* og samtidig spare penge på dyre udskiftningslys-kilder.

\*Baseret på gennemsnitlig brug og anbefalet behandling af én bruger.

**Hvordan fungerer Philips' Intense Pulsed Light-teknologi****Hårvækst**

Hårvæksthastigheden er forskellig fra person til person, afhængigt af alder, stofskifte og andre faktorer. Men alles hår vokser normalt i 3 faser:

1 Vækstfase (anagen fase)

Hår vokser aktivt fra roden. I denne fase er koncentrationen af melanin højest. Melanin bestemmer pigmenteringen af hårene.

Melaninkoncentrationen er også den afgørende faktor for denne metodes effektivitet. Kun hårene i vækstfasen er modtagelige for behandling med lys.

2 Nedbrydningsfase (katagen fase)

Hårvæksten stopper, og roden skrumper ind, før håret falder af.

3 Hvilefase (telogen fase)

Det gamle hår udskilles fra hårfolliklen og falder af. Folliklen forbliver i hvile, indtil det biologiske ur fortæller den, at den skal blive aktiv igen, og et nyt hår vokser ud.

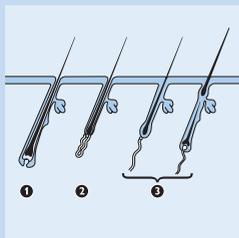
**Arbejdsprincip**

Apparatet fungerer ved at opvarme håret og roden under huden.

Melaninen i håret og hårroden absorberer de frigivne lysimpulser. Jo mørkere håret er, desto mere lys kan der absorberes. Denne proces stimulerer håret til at gå i hvilefase.

Håret falder nu naturligt af, og hårvæksten hæmmes. Det kan tage en til to uger, før hårene falder ud. Optimal hårfjerning kan ikke opnås med en enkelt behandling, eftersom det kun er hår i vækstfasen, der er modtagelige for behandling med lys. Under behandlingen vil hårene i behandlingsområdet normalt befinde sig i forskellige stadier af hårvækstens cyklus. Hvis du vil give alle hårene en effektiv behandling, skal du gentage behandlingen hver anden uge et par gange.

Et integreret optisk filter sikrer, at intet UV-lys når huden, og garanterer, at apparatet er sikkert for huden.

**Generel beskrivelse (fig. 2)**

- A Lysudgangsvindue med integreret UV-filter
- B Kropstilbehør
- C Metalramme på indersiden af tilbehøret
- D Sikkerhedssystem (sikkerhedsring med kontaktafbrydere)
- E Blink-knap

- F Intensitetsindikatorer (1- 5)
  - G ▲ Intensitetsstigningsknap
  - H ▼ Intensitetsænkingsknap
  - I Opladeindikator og indikator for lavt batteri
  - J On/off-knap
  - K "Klar til blink"-indikator
  - L Stik til apparat
  - M Adapter
  - N Lille stik
  - O Ventilationshuller
- Medfølger: pose og rensklud

### Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

### Fare



- Vand og elektricitet er en farlig kombination. Anvend aldrig apparatet i våde omgivelser (f.eks. i nærheden af et fyldt badekar, en løbende bruser eller en fyldt swimmingpool).
- Både apparat og adapter skal holdes tørre.
- Hvis apparatet er gået i stykker, må du ikke berøre de inderste dele, da de kan give elektrisk stød.
- Stik aldrig genstande ind i apparatet.

### Advarsel

- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner eller nedsat følesans, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Apparatet er ikke beregnet til børn under 15 år. Teenagere på 15–18 år kan bruge apparatet med samtykke og/eller hjælp fra forældrene eller de personer, der har forældremyndigheden. Voksne fra 19 år og opefter kan bruge apparatet efter eget ønske.
- Brug kun den medfølgende adapter ved opladning af apparatet.
- Brug ikke apparatet eller adapteren, hvis en af delene er beskadiget.
- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå en farlig situation.
- Brug ikke apparatet, hvis UV-filteret til lysudgangsvinduet er ødelagt.

### Sådan forebygges skader:

- Kontroller, at luftstrømmen passerer frit gennem ventilationsrillerne.
- Udsæt aldrig apparatet for kraftige slag, og undgå at ryste eller tabe det.
- Hvis du flytter apparatet fra meget kolde omgivelser til meget varme omgivelser eller omvendt, skal du vente i ca. 3 timer, før du bruger det.
- Opbevar apparatet i posen, så det ikke bliver støvet.

- Lad aldrig apparatet ligge ubevogtet hen, når det er tændt. Sluk altid apparatet efter brug.
- Undgå at udsætte apparatet for direkte sollys eller UV-lys i flere timer.
- Undgå at blinke mod andre overflader end huden. Det kan forårsage alvorlige skader på tilbehøret og/eller lysudgangsvinduet. Blink kun, når apparatet er i kontakt med huden.

### **Forsigtig**

- Dette apparat er udelukkende beregnet til fjernelse af uønsket kropsbehåring fra halsen og nedefter. Anvend ikke apparatet til andre formål.
- Anvend kun dette apparat med indstillinger, som egner sig til din hudtype. Anvendelse af en højere indstilling end anbefalingerne kan øge risikoen for hudreaktioner og bivirkninger.

### **Husk følgende for at undgå at nedsætte levetiden for Philips Lumea:**

- Udsæt ikke apparatet for temperaturer under 15°C eller over 35°C under brug.
- Apparatet er udstyret med en indbygget sikkerhedsfunktion mod overophedning. Hvis apparatet bliver overophedet, holder det op med at blinke. Undgå at slukke apparatet, men lad det køle af i ca. 15 minutter, før du fortsætter behandlingen.
- Hvis apparatet skal efterses eller repareres, skal du henvende dig til Philips, da en uautoriseret reparation efterfølgende kan være til fare for brugeren.
- Anvend aldrig apparatet under de omstændigheder, der er nævnt i afsnittet "Kontraindikationer".

### **Hvem egner Philips Lumea sig ikke til?**

Philips Lumea er ikke designet til alle. Hvis noget af det følgende gælder for dig, egner dette apparat sig **ikke** til at blive brugt af dig!

### **Kontraindikationer**

#### **Anvend aldrig apparatet, hvis du er gravid eller ammer.**

#### **Anvend aldrig apparatet, hvis du har en uegnet hud- og/eller hårfarve, f.eks.:**

- Hvis din naturlige hårfarve på behandlingsområderne er lysblond, hvid, grå eller rød.
- Hvis du har hudtype VI (du bliver sjældent eller aldrig solskoldet og kan blive meget mørk af solen; din hudfarve er brunlig sort eller mørkere), løber du høj risiko for at udvikle hudreaktioner som f.eks. kraftig rødmen, forbrændinger eller misfarvninger, når du bruger Philips Lumea.

#### **Anvend aldrig apparatet, hvis du lider af en af de sygdomme, der er angivet nedenfor, f.eks.:**

- Hvis du har en hudsygdom, som f.eks. aktiv hudkræft, tidligere har haft hudkræft eller nogen anden form for kræft på de områder, du vil behandle.
- Hvis du har kræftbetingede skader eller flere atypiske skønhedspletter på de områder, du vil behandle.
- Hvis du tidligere har haft problemer med collagen, herunder tidligere ardannelse efter hudsvulst eller dårlig sårheling.

- Hvis du har haft problemer med blodkarrene, f.eks. åreknuder eller vaskulær ektasi i det område, du vil behandle.
- Hvis din hud er følsom til let, og den nemt udvikler udslæt eller en allergisk reaktion.
- Hvis du har infektioner, eksem, forbrændinger, betændte hårfollikler, åbne rifter, herpesår, sår eller læsioner og buler i de områder, du vil behandle.
- Hvis du er blevet opereret i de områder, du vil behandle.
- Hvis du har epilepsi og er overfølsom over for blinkende lys.
- Hvis du har diabetes, lupus erythematosus, porfyri eller hjerteproblemer.
- Hvis du har en blødersygdom.
- Hvis du har eller har haft sygdomme i immunsystemet (herunder HIV-infektion eller AIDS).

**Anvend aldrig apparatet, hvis du tager medicin, der er angivet nedenfor, f.eks.:**

- Hvis din hud i øjeblikket bliver behandlet med eller for nylig er blevet behandlet med AHA'er (Alpha-Hydroxy Acids), BHA'er (Beta-Hydroxy Acids), lokal isotretinoin og azelainsyre.
- Hvis du har taget nogen som helst form for isotretinoin Accutane® eller Roaccutane® inden for de seneste seks måneder. Denne behandling gør huden tyndere og kan derfor gøre, at man lettere får rifter, sår og hudirritation.
- Hvis du tager smertestillende midler, som reducerer hudens følsomhed over for varme.
- Hvis du tager medikamenter eller medicin, der øger lysfølsomheden, skal du kontrollere indlægssedlen og aldrig bruge apparatet, hvis det angives, at der kan opstå reaktioner i form af lysallergi eller -forgiftning, eller hvis du skal undgå solen, fordi du indtager denne medicin.
- Hvis du tager antikoaguleringsmedicin, herunder omfattende brug af aspirin, på en måde, som ikke muliggør en udrensingsperiode af mindst en uges varighed forud for hver behandling.
- Hvis du tager immunforsvarsdæmpende medicin.

**Brug aldrig apparatet på følgende områder:**

- I ansigtet.
- På brystvorter, areolaer, de indre skamlæber, vagina, anus og indersiden af næseborene og ørerne.
- Mænd må ikke bruge det på pungen og i ansigtet.
- Over eller i nærheden af kunstige kropsdele som f.eks. silikoneimplantater, pacemakere, injektionsporte under huden (insulindispenser) eller piercinger.
- På modermærker, fregner, store blodårer, områder med mørkere pigmentering, ar, hudproblemer uden at konsultere din læge. Det kan medføre forbrændinger og hudfarveændringer, som kan gøre det sværere at identificere hudrelaterede sygdomme (f.eks. hudkræft).
- På vorter, tatoveringer eller permanent makeup. Det kan medføre forbrændinger og hudfarveændringer.
- På områder, hvor du bruger langtidsholdbar deodorant. Det kan medføre hudirritation. Se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner".

### **Anvend aldrig apparatet på solskoldet, nyligt solbrændt (inden for de sidste 48 timer) eller selvbrunet hud:**

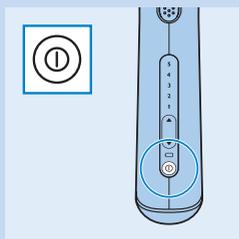
- Alle former for solbadning kan påvirke behandlingens sikkerhed. Det gælder for eksponering for naturligt sollys foruden kunstige bruningsmetoder; som f.eks. selvbrunercremer, solarier osv. Hvis du er solbrun eller har planer om at blive solbrun, skal du se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Råd om solbadning".

*Bemærk: Denne liste er ikke udtømmende. Hvis du ikke er sikker på, om du kan anvende apparatet, anbefaler vi, at du spørger din læge.*

### **Elektromagnetiske felter (EMF)**

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

### **Opladning**



Oplad batterierne helt, før du bruger apparatet første gang, og når batterierne er afladet. En fuld opladning tager op til 1 time og 40 minutter. Oplad apparatets batterier, når opladeindikatoren angiver, at batteriet er ved at være afladet, ved at lyse orange under brug. Når det sker, er den resterende kapacitet mindst 30 blink. Fuldt opladede batterier giver mindst 320 blink med en lysintensitet på 5. Oplad apparatet helt hver 3. - 4. måned, selvom du ikke anvender apparatet i længere tid.

#### **Oplad apparatets batterier på følgende måde:**

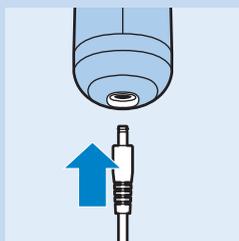
- 1** Sluk apparatet.
- 2** Sæt det lille stik i apparatet, og sæt adapteren i stikkontakten.
  - ▶ Opladeindikatoren blinker grønt for at vise, at apparatet oplades.
  - ▶ Når batterierne er fuldt opladede, lyser opladeindikatoren konstant grønt.

Bemærk:

- Adapteren og apparatet føles varme under opladning. Dette er helt normalt.
- Du kan ikke bruge apparatet under opladning.
- Dette apparat er udstyret med sikkerhedsfunktion mod batterioverophedning og oplader ikke, hvis rumtemperaturen overstiger 40°C.

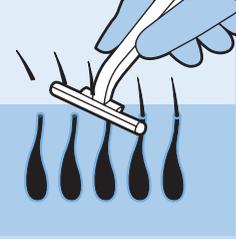
#### **Tildæk aldrig apparatet og adapteren under opladning.**

- 3** Efter opladning skal du tage adapteren ud af stikkontakten og tage det lille stik ud af apparatet.



### **Klargøring**

For at opnå optimale resultater og størst mulig effekt skal du forberede de områder, hvor du vil bruge apparatet, sådan som det er beskrevet nedenfor.



## Forberedelse af behandlingsområder

- 1 Barber de områder, du vil behandle, så længe hårene stadig vokser ud igen.

*Bemærk: Hvis din seneste hårfjerningsmetode omfatter fjernelse af hår ved roden (f.eks. epilering, voksbehandling osv.), skal du vente, indtil du bemærker en markant hårgenudvækst, før du bruger Philips Lumea. Brug ikke hårfjerningslotion i stedet for barbering.*

### **Bemærk, at behandlingen på ubarberede eller ukorrekt barberede områder har et antal uønskede effekter:**

- Lysudgangsvinduet og sikkerhedstilbehøret risikerer at blive tilsnavsset med løse hår og snavs. Et tilsnavsset lysudgangsvindue og tilbehør kan reducere apparatets levetid og effektivitet. Derudover kan brændte eller sorte pletter, der kommer på lysudgangsvinduet og tilbehøret pga. tilsnavsning, betyde, at behandlingen bliver smertefuld eller forårsager hudreaktioner som f.eks. rødmen og misfarvning. Hårene på huden kan brænde, hvilket kan resultere i en ubehagelig lugt.

- 2 Rens huden, og kontroller, at den er helt fri for hår, helt tør og fri for fedtede substanser (f.eks. fra kosmetiske produkter som deodorant, creme, parfume, selvbrunercreme og solcreme).

- 3 Kontroller apparatet, især lysudgangsvinduet og tilbehøret, for fastklemte hår, støv og fibre. Hvis apparatet er tilsnavsset, skal du rense det ifølge anvisningerne i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".

Bemærk:

- Hvis barberingen giver sår eller skader, kan huden være mere følsom, og lysbehandlingen kan nogle gange føles ubehagelig.
- Så snart hårene holder op med at vokse ud igen, hvilket normalt sker efter 4 -5 behandlinger, behøver du ikke længere barbere dig, før du bruger apparatet.

## Indstilling af lysintensiteten

Philips Lumea er et apparat, som er udviklet til forbrugernes brug i hjemmet, og er derfor ikke sammenligneligt med professionelle lysbaserede apparater med hensyn til smerteoplevelsen. De lysimpulser, der leveres af Philips Lumea, er mildere end dem fra professionelle apparater, og derfor kan du forvente en **bekvem** og **effektiv** behandling. Du skal justere lysintensiteten efter farven på din hud og kropsbehåring og til et niveau, du finder behageligt.

Tabellen over anbefalede lysintensiteter nedenfor gør det lettere at finde den rette lysintensitet.

- 1 Se tabellen nedenfor for at bestemme, hvilke lysintensiteter der egner sig bedst til farven på din hud og din kropsbehåring, og kontroller, om denne metode egner sig til dig (hvis ikke, er det angivet med et "x" i tabellen).
- 2 Hvert kropsområde og måske endda dele af et kropsområde kan kræve en særskilt tilpasset lysintensitet iht. tabellen over anbefalet lysintensitet nedenfor. Metoden er mest effektiv ved højere lysintensiteter, men du skal sænke lysintensiteten, hvis du oplever smerte eller ubehag.

Personer med mørkere hud har større risiko for hudirritation, da deres hud absorberer mere lys. Derfor anbefales der lavere intensitet til personer med mørkere hud.

Den anvendte lysimpuls kan føles lun eller varm på huden, men må aldrig være smertefuld. Forebyg hudreaktioner ved at se i kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner".

### Anbefalede lysintensitet (1-5)

I tabellen nedenfor betyder "x", at apparatet ikke er egnet til dig.

| Hudfarve og -egenskaber:               | Hvid (sol-skoldes altid, ingen brun-ning) | Beige (sol-skoldes nemt, minimal bruning) | Lyse-brun (sol-skoldes af og til, god brun-ning) | Mellebrun (sol-skoldes sjældent, hurtig og god bruning) | Mørkebrun (sol-skoldes sjældent, meget god bruning) | Brunlig sort og mørke-re (sol-skoldes sjældent eller aldrig, meget mørk bruning) |
|--|---|---|--|---|---|--|
| Kropsbehåringens farve:                |   |   |  |   |   |  |
| mørkblond/lysebrun/brun/mørkebrun/sort | 4/5                                       | 4/5                                       | 4/5  | 3/4   | 1/2/3   | x  |
| hvid/grå/rød/lysblond                  | x   | x   | x  | x   | x   | x  |

### Vigtigt

Se afsnittet "Hvem egner Philips Lumea sig ikke til?" for at se, om Philips Lumea egner sig til dig.

Hvis huden er blevet udsat for naturligt sollys eller en kunstig solbruningsmetode, kan huden være mørkere end under den forrige behandling. Se tabellen ovenfor for at bestemme, hvilke indstillinger der egner sig bedst til din hudfarve.

### Råd om solbadning

#### Eksponering for sol før behandling

- Vent mindst 48 timer efter solbadningen, før du anvender apparatet. Solbadning kan bevirke, at huden bliver mørkere (solbrun) og/eller kan forårsage solskoldning (rød hud).
- Efter disse 48 timer skal du kontrollere, om der er tegn på solskoldning tilbage på huden. Anvend ikke Philips Lumea, så længe huden er solskoldet.
- Når solskoldningen er forsvundet, skal du udføre en hudtest (se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Før apparatet tages i brug") på det område, der skal behandles, for at finde den rette lysintensitet.
- Hvis din hud er solbrun, skal du udføre en hudtest (se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Før apparatet tages i brug") på det område, der skal behandles, for at finde den rette lysintensitet. Hvis dette ikke overholdes, medfører det risiko for at udvikle hudreaktioner efter behandling med Philips Lumea.

### Eksponering for sol efter behandling

- Vent i mindst 24 timer efter behandlingen, før du udsætter de behandlede områder for solen. Også efter 24 timer skal du kontrollere, at huden ikke er rød efter behandlingen, før du udsætter den for solen.
- Dæk de behandlede områder til, når du går ud i solen, eller brug solcreme (SPF 30+) i to uger efter behandlingen.
- Eksponering af områderne for sollys uden beskyttelse lige efter behandlingen kan øge risikoen for uønskede bivirkninger og hudreaktioner. Se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner".

### Solbruning med kunstigt lys

- Følg anvisningerne under "Eksponering for sol før behandling" og "Eksponering for sol efter behandling" ovenfor.

### Bruning med cremer

- Hvis du har anvendt selvbruner, skal du vente, indtil den kunstige bruning er helt forsvundet, før du bruger Philips Lumea.

*Bemærk: Yderligere oplysninger om uønskede hudreaktioner, skal du se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner".*

## Sådan bruges apparatet

Se tabellen over anbefalede lysintensiteter i kapitlet "Klargøring", afsnittet "Indstilling af lysintensiteten" for at bestemme, hvilke lysintensiteter der egner sig bedst til farven på din hud og din kropsbeholdning. Anvend apparatet i et **godt oplyst** rum; det vil reducere opfattelsen af blink-knappens lysstyrke. Barber det område, du vil behandle, før du bruger apparatet (se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Forberedelse af behandlingsområder").

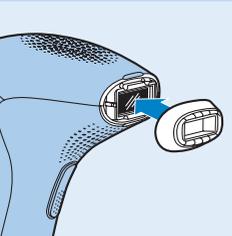
Hvis behandlingen på et tidspunkt bliver uudholdeligt smertefuld, skal du sænke indstillingen for lysintensitet, indtil behandlingen igen er behagelig. Hvis du oplever hudreaktioner, der er kraftigere end en let rødmen, skal du straks afbryde behandlingen og læse afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner" i dette kapitel.

### Første brug og hudtest

#### 1 Sæt kropstilbehøret på apparatet.

Kropstilbehøret kan bruges til behandling af uønsket kropsbeholdning på alle kropsområder fra halsen og nedefter (undtagelser kan ses i kapitlet "Vigtigt", afsnittet "Kontraindikationer").

#### 2 Vælg et område i nærheden af det tilsigtede behandlingsområde.





- 3** Tænd apparatet ved tryk på on/off-knappen.  
 ▶ Apparatet starter altid automatisk på laveste niveau.



- 4** Påfør et blink ved den laveste anbefalede lysintensitet for din hudtype (se trin 6 til 9 i afsnittet "Efterfølgende brug" i dette kapitel for instruktioner om, hvordan du afgiver et blink).
- 5** Så længe det føles behageligt (ikke smertefuldt), kan du øge indstillingen med et niveau inden for det anbefalede interval for din hudtype, idet du påfører et blink for hver indstilling. Anvend aldrig mere end et blink på samme sted.
- 6** Efter hudtesten skal du vente 24 timer og kontrollere din hud for eventuelle reaktioner. Hvis huden viser reaktioner, skal du vælge den højeste indstilling, som ikke gav nogen hudreaktion, til den efterfølgende brug.

Når du bruger apparatet for første gang, anbefaler vi, at du udfører en hudtest på det område, du vil behandle, for at kontrollere hudens reaktion på behandlingen og opnå en korrekt tilpasset lysbaseret behandling.

### Efterfølgende brug



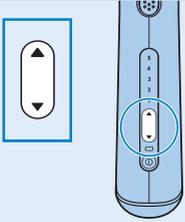
- 1** Før hver behandling skal du rengøre tilbehøret, lysudgangsvinduet, og metalrammen på indersiden af tilbehøret til Philips Lumea. Du kan få flere oplysninger i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".
- 2** Tænd apparatet ved at trykke på On/Off-knappen.

*Bemærk: Det er normalt, at apparatet og tilbehøret bliver varmt under brug.*

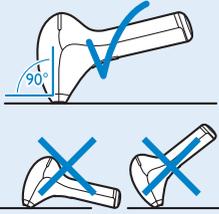


- 3** Start hver behandling med at vælge lysintensiteten meget omhyggeligt, ud fra hudens følsomhed og hvor behagelig behandlingen er.

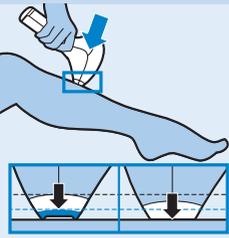
Huden kan reagere forskelligt på forskellige dage/i forskellige situationer af flere grunde. Se afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner" i dette kapitel for at få flere oplysninger.



- 4** Tryk på knappen ▲ for at øge intensiteten. Hvis du vil sænke intensiteten, skal du trykke på knappen ▼.
- Hver gang du trykker på knappen, begynder den tilsvarende intensitetsindikator at blinke. Det tager nogle få sekunder.

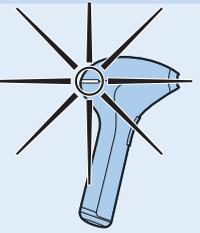


- 5** Placer apparatet i en vinkel på 90° på huden, så tilbehøret og sikkerhedsringen er i kontakt med huden.



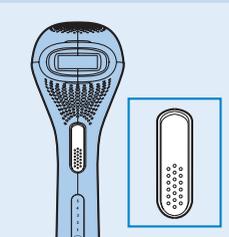
- 6** Pres hele sikkerhedsringen på huden med et let tryk.

*Bemærk: Sikkerhedsringen har kontaktafbrydere, der udgør apparatets sikkerhedssystem. Denne sikkerhedsring forhindrer utilsigtede blink uden hudkontakt.*



- Indikatoren for “klar til blink” på bagsiden af apparatet lyser grønt, når alle kontaktafbrydere på sikkerhedsringen kommer i kontakt med huden, og apparatet er opladet. Det kan tage op til 3,5 sekund.

*Tip: Mhp. nemmere brug skal du strække det hudområde, du vil behandle. På områder med blødere hud har du muligvis brug for at trykke apparatet hårdere mod huden for at trykke alle kontaktafbrydere ind.*



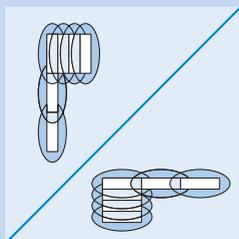
- 7** Tryk på blink-knappen for at afgive et blink.

*Bemærk: Det synlige lys, som apparatet frembringer, er refleksionen af blinket på huden og er uskadeligt for dine øjne. Det er ikke nødvendigt at bære beskyttelsesbriller under brug.*

- 8** Slip blink-knappen, når apparatet har blinket.

- 9** Ved det næste blink skal du gentage trin 6 til 9. Efter hvert blink tager det op til 3,5 sekund, før apparatet er klart til at blinke igen.

Undgå behandling på nøjagtig det samme område flere gange under samme session. Det øger ikke behandlingens effektivitet, men øger risikoen for hudreaktioner.



**10** For at undgå at springe områder over, skal du kontrollere, at der er en vis overlapning med det tidligere behandlede område, når du placerer apparatet på huden. Det effektive lys afgives kun gennem lysudgangsvinduet. Kontroller, at blinkene afgives tæt på hinanden.

**11** Sluk apparatet, når du har afsluttet behandlingen.

**12** Kontroller lysudgangsvinduet og tilbehøret for hår og snavs, og rengør apparatet efter brug (se kapitlet “Rengøring og vedligeholdelse”).

## Retningslinjer for behandling

### Gennemsnitlig behandlingstid

| Område             | Ca. behandlingstid    |
|--------------------|-----------------------|
| Under armene       | 1,5 minut pr. armhule |
| Bikini linje       | 1,5 minut pr. side    |
| Hele bikiniområdet | 5 minutter            |
| Et underben        | 12 minutter           |
| Et helt ben        | 20 minutter           |

*Bemærk: De gennemsnitlige behandlingstider ovenfor er blevet observeret under forskning og testning. De individuelle behandlingstider kan variere fra person til person.*

*Bemærk: Fuldt opladede batterier giver mindst 320 blink med intensitet 5. Brugstiden for apparatet afhænger af størrelsen af behandlingsområdet og den anvendte lysintensitet.*

### Brug af apparatet på benene

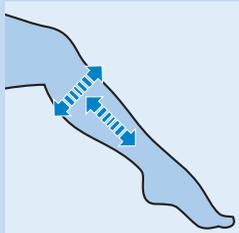
Se tabellen over anbefalede lysintensiteter i kapitlet “Klargøring”, afsnittet “Indstilling af lysintensiteten” for at finde ud af, hvilke indstillinger der er velegnede for dine ben.

- Du kan bevæge apparatet op og ned eller på tværs af benet, alt efter hvad du finder mest praktisk.

*Bemærk: Benede områder som f.eks. skinnebenet eller anklerne er mere følsomme end andre områder på kroppen. Når du trykker tilbehøret hårdt ned mod disse områder, kan huden være mere tilbøjelig til at få hudreaktioner, som f.eks. hudirritation og rødmen. Se afsnittet “Mulige bivirkninger og hudreaktioner” i dette kapitel. Tryk tilbehøret lige akkurat så hårdt ned mod huden, at “klar til blink”-indikatoren tændes, men ikke hårdere end det.*

*Tip: Apparatet kan efterlade mærker på huden i de behandlede områder. Disse mærker kan vise dig, hvor du kan få de behandlede områder til at overlappe.*

Hvis du bruger apparatet til at behandle både dine over- og underben, kan du få brug for at genoplade apparatet under behandlingen. Det er normalt. Hvor længe du kan bruge apparatet, afhænger af omfanget af behandlingen og den anvendte lysintensitet.



*Tip: Mange brugere kombinerer behandling af benene med andre aktiviteter i huset som f.eks. at se fjernsyn eller lytte til musik. Du kan også forsøge at gøre oplevelsen mere behagelig og afslappende.*

### **Brug af apparatet i bikiniområdet**

Se tabellen over anbefalede lysintensiteter i kapitlet "Klargøring", afsnittet "Indstilling af lysintensiteten" for at finde ud af, hvilke indstillinger der er velegnede for dit bikiniområde.

I princippet er Philips Lumea sikkert og nænsomt nok til behandling af hele bikiniområdet (f.eks. i "Brazilian"- eller "Hollywood"-stil). Anvend en lavere indstilling på mørkere pigmenteret, mere sart hud i bikiniområdet. Anvend ikke apparatet på indre skamlæber, vagina og anus. Mænd, der ønsker at behandle deres kønsdele, må ikke anvende apparatet på pungen.

*Bemærk: Af hygiejniske grunde skal du altid rengøre tilbehøret, før du begynder at behandle et andet kropsområde.*

### **Brug af apparatet i armhulerne**

Se tabellen over anbefalede lysintensiteter i kapitlet "Klargøring", afsnittet "Indstilling af lysintensiteten" for at finde ud af, hvilke indstillinger der er velegnede for dine armhuler.

Sørg for at fjerne alle former for deodorant, parfume, creme eller andre hudplejeprodukter fra dine armhuler før behandlingen.

*Tip: Du opnår optimale resultater på dine armhuler ved at stå foran et spejl, så du kan se det område, der skal behandles, samt indikatoren for "klar til blink". Løft armen, og placer din hånd i nakken for at strække huden i området under armene. På denne måde kan sikkerhedsringen lettere trykkes fast på huden, hvilket gør det lettere at udføre behandlingen.*

*Bemærk: Lyset, der reflekteres, skader ikke dine øjne. Hvis det spredte lys er ubehageligt, skal du lukke øjnene, når du afgiver et blink.*

### **Sådan opnås optimale resultater**

- Det er normalt, at hårene stadig er synlige efter de første få behandlinger (se kapitlet "Introduktion", afsnittet "Arbejdsprincip" for at få flere oplysninger).
- Hvis du vil fjerne alle hår korrekt og forhindre, at hårfolliklerne bliver aktive igen, skal behandlingerne gentages hver anden uge i de første to måneder: Din hud bør derefter være glat og hårfri. Læs afsnittet "Vedligeholdelsesfase", hvor du kan finde ud af, hvordan du kan beholde disse resultater:

#### **Vedligeholdelsesfase**

- Hvis du vil sikre, at din hud forbliver glat og hårfri, anbefaler vi at gentage behandlingen hver fjerde til sjette uge. Tiden mellem behandlingerne kan variere afhængigt af individuel hårgenvækst og for forskellige kropsdele. Hvis du oplever, at mange hår vokser ud igen mellem behandlingerne, skal du blot afkorte intervallet mellem behandlingerne, men undgå at behandle områderne oftere end hver anden uge. Når du anvender apparatet hyppigere end anbefalet, øger du ikke effektiviteten, men du øger risikoen for hudreaktioner.



## Mulige bivirkninger og hudreaktioner

### Almindelige hudreaktioner:

- Din hud kan vise en let rødmen, og/eller det prikker eller stikker i huden, eller huden føles varm. Denne reaktion er helt uskadelig og forsvinder hurtigt.
- Der kan opstå en hudreaktion svarende til en solskoldning i et kort stykke tid. Hvis den ikke forsvinder inden for 3 dage, anbefaler vi, at du søger læge.
- Tør hud og kløe kan opstå på grund af kombinationen af barbering og lysbehandling. Dette er harmløst og forsvinder inden for nogle få dage. Du kan afkøle området med en ispose eller en våd klud. Hvis tørheden varer ved, kan du påføre en uparfumeret fugtcreme på det behandlede område 24 timer efter behandlingen.

### Sjældne bivirkninger:

- Forbrændinger, kraftig rødme og hævelse: Disse reaktioner forekommer meget sjældent. De skyldes, at lyset er blevet anvendt ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis disse reaktioner ikke forsvinder inden for 3 dage, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sørg for at bruge en lavere lysintensitet.
- Misfarvning af huden: Dette opstår meget sjældent. Misfarvning er huden optræder som en mørkere eller lysere plet end det omgivende område. Det skyldes, at du har anvendt en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis misfarvningen ikke forsvinder inden for 2 uger, anbefaler vi, at du søger læge. Undgå at behandle misfarvede områder, indtil misfarvningen er forsvundet, og huden har fået sin normale farve.
- Infektion og betændelse af huden: Dette opstår meget sjældent og kan skyldes, at du har brugt apparatet på sår eller rifter som følge af barbering eller på allerede eksisterende sår eller indgroede hår.
- Kraftig smerte: Dette kan opstå under eller efter behandlingen, hvis du har anvendt apparatet på ubarberet hud eller ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve, eller hvis du har blinket på samme område mere end en gang eller anvendt apparatet på åbne sår; betændelser; infektioner; tatoveringer; forbrændinger osv. Se kapitlet "Vigtigt", afsnittet "Kontraindikationer" for at få flere oplysninger.

### Efter brug

- Undgå at anvende parfumeret kosmetik på det behandlede område umiddelbart efter behandlingen.
- Undgå at bruge deodorant umiddelbart efter behandling af armhulerne. Vent, indtil al rødmen på huden er forsvundet helt.
- Se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Råd om solbadning" for at få oplysninger om eksponering for sol og kunstig bruning af huden.

## Rengøring og vedligeholdelse

Hvis du vil sikre optimale resultater og lang levetid for apparatet, skal du rense det før og efter hver behandling og om nødvendigt også under behandlingen. Apparatet mister sin effektivitet, hvis du ikke renser det korrekt.



Rengør aldrig apparatet eller nogle af dets dele under vandhanen eller i opvaskemaskinen.

Brug aldrig skuresvampe eller skræppe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Undgå at ridse lysudgangsvinduet eller metalrammen på indersiden af tilbehøret.

*Bemærk: Kontroller, at kontaktafbryderne på sikkerhedsringen ikke bliver tilstoppet af snavs.*

*Bemærk: Brug ikke apparatet, hvis det ikke længere er muligt at rengøre lysudgangsvinduet eller tilbehøret.*

- 1 Sluk for apparatet, tag stikket ud, og lad det køle af.

*Bemærk: Lysudgangsvinduet bliver varmt under brug. Kontroller, at det bliver kølet ned, før du renser det.*

- 2 Hvis du vil tage tilbehøret af, skal du placere fingrene i fordybningerne foroven og fornedet og trække forsigtigt. Tilbehøret bør være nemt at tage af.

- 3 Fugt den bløde klud, der fulgte med apparatet, med nogle få dråber vand, og brug den til at rense følgende dele:

- lysudgangsvinduet
- ydersiden af tilbehøret
- metalrammen på indersiden af tilbehøret

*Bemærk: Hvis vandet ikke renser tilstrækkeligt, skal du bruge nogle få dråber af en opløsning med høj alkoholprocent til at rense de dele, der er nævnt ovenfor.*

*Bemærk: Et snavset lysudgangsvindue og/eller tilbehør kan se ud som vist på dette billede. Sørg for at rense apparatet før og efter hver behandling og om nødvendigt også under behandlingen ifølge anvisningerne i dette afsnit.*

*Tip: Hvis det ikke længere er muligt at rense kanterne på tilbehøret med den vedlagte rensklud, skal du bruge en vatpind i stedet for. Sørg for, at der ikke bliver fnug eller fibre tilbage på tilbehøret eller på lysudgangsvinduet.*

- 4 Hvis det er nødvendigt, skal du rense ydersiden af apparatet med den tørre, bløde rensklud, som fulgte med apparatet.

## Opbevaring

- 1 Sluk apparatet, tag stikket ud, og lad det køle af.
- 2 Rens apparatet, inden du lægger apparatet væk.
- 3 Placer apparatet i den medfølgende pose.
- 4 Opbevar apparatet på et tørt sted ved en temperatur mellem 0° C og 60° C.

## Udskiftning

Hvis du skal udskifte en del eller ønsker at købe en ekstra del, skal du besøge din Philips-forhandler eller [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Hvis du har problemer med at skaffe ekstra dele, skal du kontakte dit lokale Philips Kundecenter:

### Reserve dele

Der findes følgende reservedele:

- Kropstilbehør
- Adapter
- Etui

## Miljøhensyn



- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.



- De indbyggede genopladelige batterier indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batterierne, før du kasserer apparatet og afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batterierne på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Hvis du ikke kan få batterierne ud, kan du aflevere apparatet til et Philips Kundecenter, som vil sørge for at tage batterierne ud og bortskaffe dem på en miljømæssig forsvarlig måde.

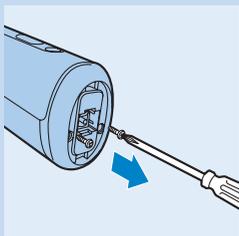
### Udtagning af de genopladelige batterier

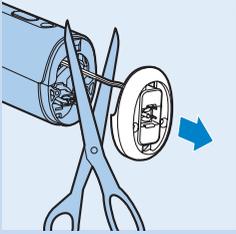
De genopladelige batterier skal være fuldstændig afladte, før de tages ud.

- 1** Før en syl eller et andet spidst værktøj ind ved bunddækslet på apparatet, og vip bunddækslet af.

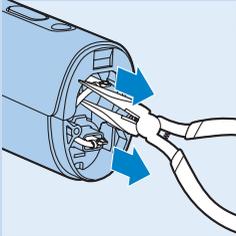


- 2** Løsn de to skruer i bunden af håndtaget med en skruetrækker.

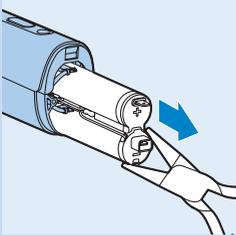




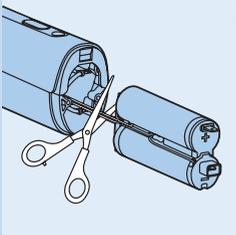
- 3** Fjern bundstykket fra håndtaget, og klip de to ledninger over, som forbinder bundstykket til apparatet.



- 4** Træk batteristikkene ud af batteriterminalerne med en tang med et langt mundstykke.



- 5** Tag de genopladelige batterier ud af apparatet med en tang med et langt mundstykke.



- 6** Afbryd de to ledninger en ad gangen for forebygge uheld på grund af eventuel restspænding.

### Reklamationsret og service

Hvis du har brug for service eller oplysninger eller oplever et problem med apparatet, skal du besøge Philips' hjemmeside på adressen **www.philips.com** eller det lokale Philips Kundecenter (søg efter telefonnummeret i "Worldwide Guarantee"-folderen). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

## Tekniske specifikationer

### Model SC2001/01

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Nominel spænding               | 100 - 240 V   |
| Nominel frekvens               | 50 - 60 Hz  |
| Nominel indgang                | 7,5 W   |
| Beskyttelse mod elektrisk stød | Klasse II   |
| Beskyttelsesklasse             | IP 30 (EN 60529)  |
| Driftsforhold                  | Temperatur: +15°C til +35°C<br>Relativ luftfugtighed: 25 % til 95 % |
| Opbevaringsbetingelser         | Temperatur: 0°C til +60°C<br>Relativ luftfugtighed: 5 - 95 %        |
| Spektrum af kropstilbehør      | > 570 nm  |
| Lithiumion-batteri             | 2 x 3,7 Volt 1500 mAh   |

## Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, du kan støde på ved brug af apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, bedes du kontakte det lokale Philips Kundecenter i dit land (søg efter telefonnummeret i Worldwide Guarantee-folderen).

| Problem  | Mulig årsag   | Løsning  |
|--|---|--|
| Apparatet fungerer ikke.   | De genopladelige batterier er brugt op.             | Oplad apparatet (se afsnittet "Opladning").  |
|  | Apparatet er defekt.                                | Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.   |
| Apparatet slukker pludseligt.  | De genopladelige batterier er brugt op.             | Oplad apparatet (se afsnittet "Opladning").  |
| Adapteren bliver varm under opladning.   | Dette er normalt.                                   | Der kræves ingen handling.   |
| Opladeindikatoren tændes ikke, når jeg sætter den lille stikprop i stikket på apparatet. | Du har ikke tilsluttet adapteren til stikkontakten. | Sæt den lille stikprop i stikket på apparatet, og tilslut adapteren til stikkontakten.   |
|  | Stikkontakten fungerer ikke.                        | Tilslut et andet apparat til stikkontakten for at kontrollere, om stikkontakten fungerer. Hvis stikkontakten fungerer, men apparatets batterier stadig ikke oplades, skal du kontakte Philips Kundecenter i dit land, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |

| Problem  | Mulig årsag  | Løsning  |
|--|--|--|
|  | Adapteren er ikke tilsluttet stikkontakten korrekt, og/eller den lille stikprop er ikke tilsluttet stikket på apparatet korrekt. | Kontroller, at adapteren er tilsluttet stikkontakten korrekt, og/eller at den lille stikprop er tilsluttet stikket på apparatet korrekt.   |
|  | Apparatet er defekt.   | Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.   |
| Jeg har tændt apparatet, men jeg kan ikke øge eller mindske lysintensiteten.                                     | Apparatet skal nulstilles.   | Hvis du vil nulstille apparatet, skal du slukke apparatet og derefter tænde det igen. Hvis du stadig ikke kan justere lysintensiteten, skal du kontakte dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.   |
| Indikatoren for "klar til blink" tændes ikke, når jeg placerer apparatet på huden.                               | Du har ikke placeret tilbehøret med sikkerhedsringen korrekt på huden.   | Placer apparatet i en vinkel på 90° på huden, således at alle kontaktafbrydere kommer i berøring med huden. Kontroller derefter, om indikatoren for "klar til blink" er tændt, og tryk på blink-knappen.   |
|  |  | Hvis dette ikke fungerer, skal du placere apparatet et sted på kroppen, hvor det er let at skabe fuld hudkontakt, f.eks. på din underarm. Kontroller derefter, om indikatoren for "klar til blink" fungerer. Hvis "klar til blink"-indikatoren stadig ikke tændes, når du placerer apparatet på huden, skal du kontakte det lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
|  | Sikkerhedsringen er snavset.   | Rens sikkerhedsringen omhyggeligt. Hvis du ikke kan rense sikkerhedsringen tilstrækkeligt, skal du kontakte det lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter for at udskifte tilbehøret.  |
| Indikatoren for "klar til blink" tændes ikke, når jeg placerer tilbehøret på huden, men køleblæseren fungerer.   | Beskyttelsesfunktionen mod overophedning er blevet aktiveret.  | Når beskyttelsen mod overophedning er blevet aktiveret, fungerer blæseren stadig. Undgå at slukke apparatet og lad det køle ned i ca. 15 minutter, før du fortsætter med at bruge det. Hvis "klar til blink"-indikatoren ikke tændes, når du placerer apparatet på huden, skal du kontakte dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.                              |
| Indikatoren for "klar til blink" er grøn, men apparatet afgiver ikke et blink, når jeg trykker på blink-knappen. | Apparatet har brug for at blive nulstillet.  | Hvis du vil nulstille apparatet, skal du slukke apparatet og tænde det igen. Hvis "klar til blink"-indikatoren er grøn, men apparatet stadig ikke afgiver et blink, når du trykker på blink-knappen, skal du kontakte dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.   |

| Problem  | Mulig årsag   | Løsning  |
|--|---|--|
| Apparatet bliver varmt under brug.                           | Dette er normalt.   | Der kræves ingen handling.   |
| Apparatet viser ikke lysintensitet 1, når jeg tænder det.    | Apparatet har brug for at blive nulstillet.                           | Hvis du vil nulstille apparatet, skal du slukke det og tænde det igen. Hvis apparatet stadig ikke viser lysintensitet 1, skal du kontakte dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.   |
| Apparatet frembringer en mærkelig lugt.                      | Tilbehøret og/eller filterglasset er snavset.                         | Rens tilbehøret omhyggeligt. Hvis du ikke kan rense tilbehøret tilstrækkeligt, skal du kontakte det lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter for at udskifte tilbehøret.  |
|  | Du har ikke barberet det område, som du vil behandle, tilstrækkeligt. | Hvis der er hår i det område, du vil behandle, kan disse hår blive brændt, når du bruger apparatet. Som følge heraf kan der opstå en mærkelig lugt. Barber omhyggeligt det område, du vil behandle, før du bruger apparatet. Hvis barbering fremkalder hudirritation, skal du klippe hårene så korte som muligt og bruge en behagelig indstilling. |
|  | Du har opbevaret apparatet i støvede omgivelser.                      | Den mærkelige lugt forsvinder efter nogle få blink.  |
| Huden føles mere følsom end normalt under behandlingen.      | Den lysintensitet, du anvender, er for høj.                           | Kontroller, om du har valgt den rette lysintensitet. Hvis det er nødvendigt, skal du vælge en lavere lysintensitet.  |
|  | Du har ikke barberet de områder, du vil behandle.                     | Barber de områder, du vil behandle, før du bruger apparatet. Hvis barbering fremkalder hudirritation, skal du klippe hårene så korte som muligt og bruge en behagelig indstilling.   |
|  | UV-filteret til lysudgangsvinduet er gået i stykker.                  | Hvis UV-filteret til lysudgangsvinduet er gået i stykker, skal du undgå at bruge apparatet mere. Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.  |
|  | Apparatet er defekt.  | Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.   |
| Jeg oplever en uacceptabel smerte, når jeg bruger apparatet. | Du har ikke barberet de områder, du vil behandle.                     | Barber de områder, du vil behandle, før du bruger apparatet. Hvis barbering fremkalder hudirritation, skal du klippe hårene så korte som muligt og bruge en behagelig indstilling.   |
|  | Du har behandlet et område, som apparatet ikke er beregnet til.       | Apparatet må ikke anvendes på indre skamlæber, vagina, anus, brystvorter, areolaer, læber, på indersiden af næseborene og ørerne, ved øjnene og øjenbrynene. Mænd må ikke bruge det i ansigtet eller på pungen.  |

| Problem   | Mulig årsag   | Løsning  |
|---|---|--|
|   | Du har anvendt en lysintensitet, som er for høj til dig.                | Reducer lysintensiteten til et niveau, der passer dig. Se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Indstilling af lysintensiteten".   |
|   | Lysudgangsvinduet er gået i stykker.                                    | Hvis lysudgangsvinduet er gået i stykker, må apparatet ikke mere anvendes sammen med tilbehøret. Hvis du vil udskifte tilbehøret, kan du besøge din forhandler eller et Philips-servicecenter eller kontakte et Kundecenter.   |
|   | Apparatet er ikke egnet til din hudfarve.                               | Undgå at bruge apparatet, hvis du har meget mørk hud. Undgå også at bruge det, hvis dine kropshår er lysblonde, røde, grå eller hvide.   |
| De behandlede områder bliver røde efter behandlingen.       | Et let rødmen er uskadelig og normal og forsvinder hurtigt.             | Der kræves ingen handling.   |
| Hudreaktionen efter behandlingen varer længere end normalt. | Du har anvendt en lysintensitet, som er for høj til dig.                | Vælg en lavere lysintensitet næste gang. Se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Indstilling af lysintensiteten".<br><br>Hvis hudreaktionen varer mere end tre dage, skal du kontakte din læge.   |
| Hårfjerningsresultaterne er ikke tilfredsstillende.         | Du har anvendt en lysintensitet, som er for lav til dig.                | Vælg en højere lysintensitet næste gang.   |
|   | Du har ikke lavet tilstrækkelige overlapninger, da du brugte apparatet. | Gode resultater af hårfjerningen kræver, at du laver overlapninger, når du bruger apparatet. Se kapitlet "Sådan bruges apparatet", trin 11.  |
|   | Anvend ikke apparatet så ofte, som de umiddelbare anbefalinger siger.   | Hvis du vil fjerne alle hår korrekt og forhindre, at hårrødderne bliver aktive igen, skal behandlingerne gentages hver anden uge i de første to måneder. Din hud bør derefter være glat og hårfri. Hvis du vil bevare resultaterne, anbefaler vi at gentage behandlingerne i armhulerne, bikiniområdet, på armene og maven hver anden uge. På benene sker genudvæksten normalt langsommere. Derfor vil behandling hver fjerde uge sandsynligvis være tilstrækkeligt til at holde dine ben glatte og hårfri. Hvis du oplever, at for mange hår vokser ud igen inden for disse fire uger, skal du blot afkorte intervallet mellem behandlingerne, men undgå at behandle oftere end hver anden uge. |
|   | Apparatet er ikke egnet til din hår- og hudfarve.                       | Undgå at bruge apparatet, hvis din kropsbe håring er lysblond, rød, grå eller hvid. Undgå også at bruge apparatet, hvis du har meget mørk hud.   |

| Problem   | Mulig årsag  | Løsning  |
|---|--|--|
| Hår begynder at gro ud igen nogle steder i det behandlede område. | Du har ikke lavet tilstrækkelige overlapninger, da du brugte apparatet.        | Gode resultater af hårfjerningen kræver, at du laver overlapninger, når du bruger apparatet. Se kapitlet "Sådan bruges apparatet", trin 11.                            |
|   | Hår begynder at gro ud igen som en del af den naturlige cyklus for hårvæksten. | Det er normalt. Det er en del af hårvækstens naturlige cyklus, at hårene begynder at vokse ud igen. De hår, der kommer tilbage, er imidlertid ofte blødere og tyndere. |

## Innholdsfortegnelse

|   |    |
|---|----|
| Innledning  | 52 |
| Fordeler  | 52 |
| IPL-teknologi (Intense Pulsed Light) for hjemmebruk                                       | 52 |
| Hindrer effektivt gjenvekst av hår – for å gi glatt hud hver dag                          | 52 |
| Skånsom behandling, selv på sensitive kroppsområder                                       | 53 |
| Trådløs betjening for maksimal bevegelsesfrihet og fleksibilitet                          | 53 |
| Lampen trenger ikke skiftes ut  | 53 |
| Slik fungerer Philips' IPL-teknologi (Intense Pulsed Light)                               | 53 |
| Hårvekst  | 53 |
| Slik fungerer det   | 53 |
| Generell beskrivelse  | 53 |
| Viktig  | 54 |
| Fare  | 54 |
| Advarsel  | 54 |
| Slik unngår du skade:   | 54 |
| Viktig  | 55 |
| Vær oppmerksom på følgende for å unngå å forkorte levetiden til Philips Lumea:            | 55 |
| Hvem er Philips Lumea ikke egnet for?   | 55 |
| Kontraindikasjoner  | 55 |
| Bruk aldri apparatet hvis du er gravid eller ammer:                                       | 55 |
| Bruk aldri apparatet hvis du har uegnet hud- og eller hårfarge, dvs.:                     | 55 |
| Bruk aldri apparatet hvis du lider av noen av sykdommene som er nevnt nedenfor, dvs.:     | 55 |
| Bruk aldri apparatet hvis du bruker noen av medikamentene som er nevnt nedenfor, dvs.:    | 56 |
| Bruk aldri apparatet på følgende områder:   | 56 |
| Bruk aldri apparatet på solbrent, nylig brunet (siste 48 timer) eller kunstig brunet hud: | 57 |
| Elektromagnetiske felt (EMF)  | 57 |
| Lading  | 57 |
| Før bruk  | 57 |
| Klargjøre behandlingsområder  | 58 |
| Stille inn lysintensiteten  | 58 |
| Anbefalte lysintensiteter (1-5)   | 59 |
| Viktig  | 59 |
| Råd for soling  | 59 |
| Bruke apparatet   | 60 |
| Første gangs bruk og hudtest  | 60 |
| Videre bruk   | 61 |
| Retningslinjer for behandling   | 63 |
| Gjennomsnittlig behandlingstid  | 63 |
| Bruke apparatet på bena   | 63 |
| Bruke apparatet ved bikinilinen   | 64 |
| Bruke apparatet på underarmene  | 64 |
| Slik oppnår du optimale resultater  | 64 |
| Vedlikeholdsfasen   | 64 |
| Mulige bieffekter og hudreaksjoner  | 64 |
| Etter bruk  | 65 |
| Rengjøring og vedlikehold   | 65 |
| Oppbevaring   | 66 |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Utskiftning                     | 67 |
| Reservedeler                    | 67 |
| Miljø                           | 67 |
| Fjerne de oppladbare batteriene | 67 |
| Garanti og service              | 68 |
| Tekniske spesifikasjoner        | 69 |
| Feilsøking                      | 69 |

## Innledning

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr; hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Lysbasert hårfjerning er en av de mest effektive metodene for å behandle uønsket hår og oppnå langvarige resultater: Den skiller seg fra nåværende hjemmemetoder for hårfjerning fordi den i betydelig grad hindrer gjenvækst av hår: Philips har utviklet denne metoden sammen med ledende hudspesialister i mer enn 10 år: Nå kan du bruke denne nyskapende teknologien i behagelige, private omgivelser hjemme hos deg selv – når og hvor du vil.

Dette apparatet er spesielt utformet og optimalisert for bruk av kvinner; men kan også brukes av menn.

Det er lagd for å fjerne kroppshår fra områdene som er nevnt nedenfor:

- Armhulene
- Armer
- Mage
- Bikinilinje
- Ben

Ikke bruk Philips Lumea i ansiktet.

Philips Lumea er kun beregnet på å brukes av én person.

Hvis du vil ha mer informasjon om Philips Lumea, kan du se [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Kikk innom hjemmesiden vår regelmessig for å få med deg oppdateringer.

## Fordeler

Dette apparatet har følgende fordeler:

### **IPL-teknologi (Intense Pulsed Light) for hjemmebruk**

Philips Lumea bruker en lysbasert teknologi kalt IPL (Intense Pulsed Light). IPL brukes også til hårfjerning i det profesjonelle skjønnhetsmarkedet, og det har vært i bruk i de siste femten årene. Philips Lumea gir deg nå muligheten til å bruke denne nyskapende teknologien hjemme hos deg selv.

### **Hindrer effektivt gjenvækst av hår – for å gi glatt hud hver dag**

Denne metoden gir deg langvarig gjenvækstkontroll og silkeglatt hud. Undersøkelser viser en betydelig reduksjon i hårveksten allerede etter to behandlinger: Optimale resultater ble oppnådd etter fire til fem behandlinger. Det er en synlig reduksjon i hårtetthet fra behandling til behandling. Hvor raskt virkningen blir synlig, og hvor lenge resultatet varer, varierer fra person til person. Du finner mer informasjon i delen Slik oppnår du optimale resultater i avsnittet Bruke apparatet.

### Skånsom behandling, selv på sensitive kroppsområder

Philips Lumea er utviklet i tett samarbeid med ledende hudspesialister, for en effektiv og skånsom behandling, selv på de mest sensitive kroppsområder.

### Trådløs betjening for maksimal bevegelsesfrihet og fleksibilitet

Fordi apparatet bruker oppladbare batterier, er det bærbart og kan brukes hvor som helst.

### Lampen trenger ikke skiftes ut

Philips Lumea er utstyrt med en kraftig lampe som det ikke er nødvendig å skifte ut. Denne lampen kan produsere mer enn 80 000 lysblink og bør kunne gjøre deg i stand til å vedlikeholde resultatene i mer enn 5 år\* – samtidig som du sparer penger på dyre lamper.

\*Basert på et gjennomsnittlig bruksscenario og anbefalt behandling for én bruker.

### Slik fungerer Philips' IPL-teknologi (Intense Pulsed Light)

#### Hårvekst

Hårvekst varierer fra person til person, avhengig av alder, stoffskifte og andre faktorer; men alles hår vokser vanligvis i tre faser:

#### 1 Vekstfase (anagen fase)

Håret vokser aktivt fra roten. I denne fasen er konsentrasjonen av melanin høyest. Melanin sørger for pigmentering av håret. Konsentrasjonen av melanin er også den avgjørende faktoren for effekten til denne metoden. Bare hår i vekstfasen er mottakelig for behandling med lys.

#### 2 Nedbrytningsfase (katagen fase)

Hårveksten stopper, og roten krymper, før håret faller av.

#### 3 Hvilefase (telogen fase)

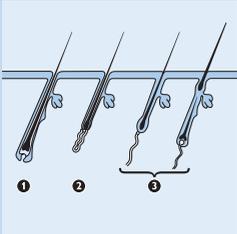
Det gamle håret løsner fra hårsekken og faller av. Hårsekken forblir i hvilefasen til den biologiske klokken gir den beskjed om å bli aktiv igjen og produsere et nytt hår.

#### Slik fungerer det

Apparatet fjerner hår ved å varme opp håret og roten under huden. Melaninet i håret og hårroten absorberer lyspulsene som avgis. Jo mørkere hårfargen er, jo mer lys kan absorberes. Denne prosessen stimulerer håret til å gå inn i hvilefasen.

Håret faller nå av naturlig, og hårveksten hemmes. Det kan ta én eller to uker før hår faller av. Det holder ikke med én enkelt økt for å oppnå optimal hårfjerning, siden det kun er hår i vekstfasen som er mottakelig for behandling med lys. I løpet av en behandling er hårene på behandlingsområdet vanligvis i forskjellige stadier av hårets vekstsyklus. For å behandle alle hårene effektivt må du gjenta behandlingen annenhver uke noen ganger.

Et innebygd optisk filter sørger for at det ikke kommer UV-lys på huden, og garanterer at apparatet er sikkert for huden.



### Generell beskrivelse (fig. 2)

- A Utgangsvindu for lys med integrert UV-filter
- B Kroppestilbehør
- C Metallramme på innsiden av tilbehøret
- D Sikkerhetslås (sikkerhetsring med kontaktbrytere)

- E Knapp for lysblink
  - F Intensitetslamper (1–5)
  - G ▲Knapp for intensitetsøkning
  - H ▼Knapp for intensitetsreduksjon
  - I Ladelampe og indikator for lavt batterinivå
  - J Av/på-knapp
  - K Lys for Klar til lysblink
  - L Uttak for apparat
  - M Adapter
  - N Liten kontakt
  - O Luftventiler
- Også inkludert: etui og rengjøringsklut

### Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

### Fare



- Vann og elektrisitet er en farlig kombinasjon. Ikke bruk apparatet i fuktige omgivelser (f.eks. i nærheten av et fylt badekar, en rennende dusj eller et svømmebasseng).
- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre.
- Hvis apparatet er ødelagt, må du ikke berøre noen indre deler – det kan gi deg støt.
- Stikk aldri noen gjenstand inn i apparatet.

### Advarsel

- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, med mindre de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Apparatet er ikke ment for bruk av barn som er yngre enn 15 år. Tenåringene mellom 15 og 18 år kan bruke apparatet med tillatelse og/eller hjelp fra foreldre eller foresatte. Voksne fra 18 år og oppover kan bruke apparatet fritt.
- Lad kun opp apparatet med adapteren som følger med.
- Ikke bruk apparatet eller adapteren hvis de er skadet.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Ikke bruk apparatet hvis UV-filteret til utgangsvinduet for lys er ødelagt.

### Slik unngår du skade:

- Kontroller at ingenting stenger for luften som blåser gjennom ventilasjonsåpningene.
- Ikke utsett apparatet for kraftige støt, og ikke rist eller mist det.
- Hvis du flytter apparatet fra et svært kaldt sted til et svært varmt sted eller omvendt, bør du vente cirka tre timer før du bruker det.

- Oppbevar apparatet i vesken, så det ikke blir støvete.
- La aldri apparatet være uten oppsyn når det er slått på. Slå alltid av apparatet etter bruk.
- Ikke utsett apparatet for direkte sollys eller UV-lys i flere timer.
- Ikke rett lysblink mot noen annen flate enn huden – det kan føre til alvorlig skade på tilbehøret og/eller utgangsvinduet for lys. Utløs bare lysblink når apparatet er i kontakt med huden.

### Viktig

- Dette apparatet er kun ment til å fjerne uønsket kroppshår fra områder nedenfor halsen. Ikke bruk det til andre formål.
- Bruk apparatet bare med innstillinger som passer til hudtypen din. Bruk med innstillinger som er høyere enn dette, kan øke faren for hudreaksjoner og bieffekter.

### Vær oppmerksom på følgende for å unngå å forkorte levetiden til Philips Lumea:

- Ikke utsett apparatet for temperaturer som er lavere enn 15 °C eller høyere enn 35 °C ved bruk.
- Apparatet har innebygd beskyttelse mot overoppheting. Hvis apparatet overopphetes, avgir det ikke lysblink. Ikke slå av apparatet, men la det kjøle seg ned i cirka 15 minutter før du fortsetter behandlingen.
- Lever alltid apparatet til et servicesenter som er autorisert av Philips, hvis det må undersøkes eller repareres. Hvis apparatet repareres av ukvalifiserte personer, kan dette føre til svært farlige situasjoner for brukeren.
- Bruk aldri apparatet i noen av tilfellene som er nevnt i delen Kontraindikasjoner.

### Hvem er Philips Lumea ikke egnet for?

Philips Lumea er ikke utformet for å brukes av alle. Hvis noe av det følgende stemmer for deg, så bør du **ikke** bruke dette apparatet.

### Kontraindikasjoner

#### Bruk aldri apparatet hvis du er gravid eller ammer.

#### Bruk aldri apparatet hvis du har uegnet hud- og eller hårfarge, dvs.:

- Hvis den naturlige hårfargen i behandlingsområdet er lys blond, hvit, grå eller rød.
- Hvis du har hudtype VI (du blir sjelden eller aldri solbrent, og du får en svært mørk brunfarge når du soler deg, eller huden din er brunsvart eller mørkere). I dette tilfellet er faren for å utvikle hudreaksjoner som sterk rødhet, brannsårl eller misfarging svært stor når du bruker Philips Lumea.

#### Bruk aldri apparatet hvis du lider av noen av sykdommene som er nevnt nedenfor, dvs.:

- Hvis du har en hudsykdom, for eksempel hudkreft, eller hvis du har hatt hudkreft eller en annen type kreft i områdene som skal behandles.
- Hvis du har lesjoner som kan være et forstadium til kreft, eller flere uvanlige føflekker i områdene som skal behandles.
- Hvis du har tidligere tilfelle av kollagenlidelse, inkludert tidligere tilfelle av abnorm arrdannelse eller tidligere tilfelle av dårlig sårtilheling.

- Hvis du har hatt en vaskulær lidelse, som åreknuter eller vaskulær ektasi, i behandlingsområdene.
- Hvis huden din er følsom overfor lys, og hvis du ofte får utslett eller allergiske reaksjoner.
- Hvis du har infeksjoner, eksem, brannså, betente hårssekker, åpne rifter, skrubbsår, herpes simplex, sår eller lesjoner og hematomer i områdene som skal behandles.
- Hvis du har blitt operert i områdene som skal behandles.
- Hvis du har epilepsi med lysfølsomhet.
- Hvis du har diabetes, lupus erythematosus, porfyri eller medfødt hjertefeil.
- Hvis du har en blødersykdom.
- Hvis du har en sykdom som hemmer immunforsvaret (inkludert HIV-infeksjon eller AIDS).

**Bruk aldri apparatet hvis du bruker noen av medikamentene som er nevnt nedenfor, dvs.:**

- Hvis huden din behandles eller nylig er blitt behandlet med AHA (Alpha-Hydroxy Acids – alfahydrokysyrer/fruktsyrer), BHA (Beta-Hydroxy Acids – betahydrokysyrer), lokal isotretinoin eller azelainsyre.
- Hvis du har tatt noen form for isotretinoin Accutane® eller Roaccutane® i løpet av de siste seks månedene. Denne behandlingen gjør huden tynnere og kan derfor gjøre den mer mottakelig for rifter, sår og irritasjoner.
- Hvis du tar smertestillende midler, ettersom det reduserer hudens følsomhet for varme.
- Hvis du tar fotosensitive midler eller medikamenter, må du sjekke medikamentets pakningsvedlegg. Dersom det står at det kan føre til fotoallergiske reaksjoner, fototoksiske reaksjoner eller at du må unngå soling mens du tar denne medisinen, må du aldri bruke apparatet.
- Hvis du tar antikoaguleringsmedikamenter, inkludert mye aspirin, noe som ikke tillater en utvaskingsperiode på minimum én uke før hver behandling.
- Hvis du tar medikamenter som hemmer immunforsvaret.

**Bruk aldri apparatet på følgende områder:**

- I ansiktet.
- På brystvortene, området rundt brystvortene, de indre kjønnsleppene, vagina, anus eller innsiden av neseborene eller ørene.
- Menn må ikke bruke det på pungen eller i ansiktet.
- Over eller i nærheten av noe som er kunstig, slik som silikonimplantater, pacemakere, subkutane injeksjonsporter (insulinbeholder) eller piercinger.
- På føflekker, fregner, store blodårer, mørkere pigmentflekker, arr eller uregelmessigheter i huden som ikke er undersøkt av lege. Dette kan resultere i forbrenning og fargeforandring i huden. Det kan igjen gjøre det vanskeligere å identifisere hudrelaterte sykdommer (f.eks. hudkreft).
- På vorter, tatoveringer eller permanent sminke. Dette kan resultere i forbrenning og fargeforandring i huden.
- På områder hvor du bruker langtidsvirkende deodoranter. Det kan føre til hudreaksjoner. Se avsnittet Bruke apparatet, delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner.

### Bruk aldri apparatet på solbrent, nylig brunet (siste 48 timer) eller kunstig brunet hud:

- All slags soling og bruning kan påvirke sikkerheten til behandlingen. Dette gjelder for naturlig sollys så vel som kunstige solingsmetoder som selvbruningskremer, solarier osv. Hvis du er solbrun eller har planer om å sole deg, kan du se avsnittet Før bruk, delen Råd for soling.

*Merk: Denne listen er ikke fullstendig. Hvis du ikke er sikker på om du kan bruke apparatet, anbefaler vi at du rådfører deg med en lege.*

### Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

### Lading

Lad batteriene helt opp før du bruker apparatet for første gang, og når batteriene er tomme. Det tar 1 time og 40 minutter å lade batteriene helt opp.

Lad apparatet når ladelampen begynner å lyse oransje under bruk for å indikere at batteriet begynner å bli utladet. Når dette skjer, er den gjenværende kapasiteten minst 30 lysblink.

Fulladede batterier gir minst 320 lysblink med lysintensitet 5.

Fullad apparatet hver 3. til 4. måned, selv om du ikke bruker apparatet for en lengre periode.

### Lad apparatet på følgende måte:

**1** Slå av apparatet.

**2** Sett det lille støpselet i apparatet, og koble adapteren til stikkkontakten.

► Ladelampen blinker grønt for å vise at apparatet lades.

► Når batteriene er fulladet, lyser ladelampen kontinuerlig grønt.

Merknader:

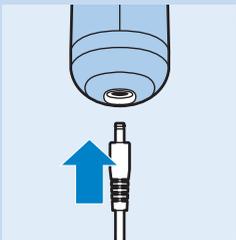
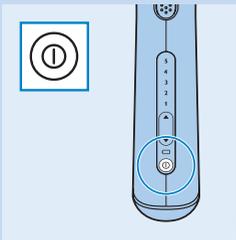
- Adapteren og apparatet er varme under lading. Dette er normalt.
- Du kan ikke bruke apparatet mens det lades.
- Dette apparatet har overopphetingsbeskyttelse for batteriet og lader ikke hvis romtemperaturen overstiger 40 °C.

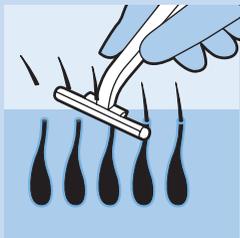
### Dekk aldri til apparatet og adapteren under ladingen.

**3** Etter ladingen trekker du ut adapteren fra stikkkontakten, og den lille kontakten ut av apparatet.

### Før bruk

For å få optimale resultater og størst effekt bør du klargjøre områdene som du skal bruke apparatet på, slik det er beskrevet nedenfor.





## Klargjøre behandlingsområder

- 1 Så lenge du opplever ettervekst av hår, bør du barbere de områdene du ønsker å behandle.

*Merk: Hvis den siste hårfjerningsmetoden du brukte, gikk ut på å fjerne hårene ved røttene (for eksempel epilering, voksing e.l.), bør du vente til du merker betydelig hårgjenvækst før du bruker Philips Lumea. Ikke bruk hårfjerningskremer i stedet for barbering.*

**Vær oppmerksom på at behandling av områder som er ubarberte eller ikke tilstrekkelig barberte, har en rekke uønskede effekter:**

- Utgangsvinduet for lys og tilbehøret kan bli skittent av løse hår og smuss. Et skittent utgangsvindu for lys og tilbehør kan redusere levetiden og effekten til apparatet. I tillegg kan brennmerker eller svarte prikker på utgangsvinduet for lys og tilbehøret på grunn av forurensning gjøre at behandlingen blir smertefull eller forårsaker hudreaksjoner som rødhet og misfarging.
- Hårene på huden din kan brenne, og dette avgir en ubehagelig lukt.

- 2 Rengjør huden, og sørg for at den er uten hår, helt tørr og fri for oljebaserte stoffer (som finnes i produkter som deodoranter, kremer, parfymer, selvbruningskremer og solkremer).

- 3 Kontroller apparatet, spesielt utgangsvinduet for lys og tilbehøret, og se etter hår, støv og fibre. Hvis du oppdager smuss, rengjør du apparatet i henhold til instruksjonene i avsnittet Rengjøring og vedlikehold.

Merknader:

- Hvis barbering forårsaker sår eller rifter, kan huden din være mer følsom, og lysbehandlingen kan til tider føles ubehagelig.
- Når håret slutter å vokse ut igjen, noe som vanligvis skjer etter fire til fem behandlinger, trenger du ikke lenger å barbere deg før du bruker apparatet.

## Stille inn lysintensiteten

Philips Lumea er et apparat som er utformet for hjemmebruk, og det kan derfor ikke sammenlignes med profesjonelle lysbaserte apparater når det gjelder smertefølelse. Lyspulsene fra Philips Lumea er svakere enn de fra profesjonelle apparater, og derfor kan du forvente en **praktisk og effektiv** behandling.

Du må justere lysintensiteten til huden din og fargen på kroppshåret og til et nivå som føles komfortabelt.

Nedenfor finner du en tabell med anbefalte lysintensiteter for å hjelpe deg med å finne den riktige lysintensiteten.

- 1 Se i tabellen nedenfor for å finne ut hvilken lysintensitet som passer best for din hud- og kroppshårfarge, og se om dette er en metode som passer for deg (hvis ikke er dette angitt med en x i tabellen).

- 2 Hvert kroppsområde og muligens deler av et kroppsområde kan kreve en egen lysintensitet i henhold til tabellen over anbefalte lysintensiteter nedenfor. Metoden er mer effektiv ved høyere intensiteter, men du bør redusere lysintensiteten hvis du føler smerte eller ubehag.

Personer med mørkere hud har en større risiko for hudirritasjon fordi huden deres absorberer mer lys. Det anbefales derfor lavere intensitet for personer med mørkere hud.

Lypulsen kan føles varm eller svært varm mot huden, men den skal aldri være smertefull. Hvis du vil forhindre hudreaksjoner, ser du avsnittet Bruke apparatet, delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner.

### Anbefalte lysintensiteter (1-5)

I tabellen nedenfor betyr x at apparatet ikke passer for deg.

| Hudfarge og kjen-<br>netegn:                                 | hvit (alltid<br>solbrent, ingen<br>brunfarge) | beige<br>(lett<br>solbrent,<br>minimal<br>brun-<br>farge) | lys brun<br>(solbrent<br>enkelte<br>ganger, god<br>brunfarge) | middels brun<br>(sjelden<br>solbrent,<br>rask og god<br>brunfarge) | mørk brun<br>(sjeldent<br>solbrent,<br>veldig god<br>brunfarge) | brunsvart<br>og mørke-<br>re (sjelden<br>eller aldri<br>solbrent, svært<br>mørk brun-<br>farge) |
|--|---|---|---|--|---|---|
| Farge på<br>kroppshår:                                       |   |   |   |  |   |   |
| mørk<br>blond /<br>lys brun /<br>brun / mørk<br>brun / svart | 4/5   | 4/5   | 4/5   | 3/4  | 1/2/3   | x   |
| hvit / grå /<br>rød / lys<br>blond                           | x   | x   | x   | x  | x   | x   |

### Viktig

Hvis du vil finne ut om Philips Lumea egner seg for deg, kan du se delen Hvem er Philips Lumea ikke egnet for?

Hvis huden din er blitt utsatt for naturlig sollys eller en kunstig bruningsmetode, kan den være mørkere enn da du utførte forrige behandling. Se i tabellen for å finne ut hvilke innstillinger som passer for hudfargen din.

### Råd for soling

#### Soling før behandling

- Vent minst 48 timer etter soling før du bruker apparatet. Soling kan føre til at huden blir mørkere (brun) og/eller solbrent (huden blir rødere).
- Når de 48 timene er gått, kontrollerer du om du fortsatt er solbrent. Ikke bruk Philips Lumea så lenge du er solbrent.
- Når du ikke er solbrent lenger, utfører du en hudtest (se kapittelet Bruke apparatet og delen Første gangs bruk) på området som skal behandles, for å finne riktig lysintensitet.
- Hvis du har solbrun hud, bør du utføre en hudtest (se avsnittet Bruke apparatet, delen Første gangs bruk) på området som skal behandles, for å fastslå riktig lysintensitet. Hvis du ikke gjør dette, kan du få hudreaksjoner etter behandling med Philips Lumea.

### Soling etter behandling

- Vent minst 24 timer etter behandling før du utsetter de behandlede områdene for sol. Selv etter 24 timer må du passe på at den behandlede huden ikke viser tegn til rødhet fra behandlingen før du utsetter den for sol.
- Dekk til de behandlede områdene når du går ut i solen, eller bruk en solkrem (solfaktor 30+) i to uker etter behandling.
- Hvis du utsetter behandlede områder for sollys umiddelbart etter behandling uten beskyttelse, økes risikoen for negative bieffekter og hudreaksjoner. Se avsnittet Bruke apparatet, delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner.

### Soling med kunstig lys

- Følg instruksjonene i Soling før behandling og Soling etter behandling ovenfor.

### Soling med kremer

- Hvis du har brukt en selvbruningskrem, må du vente til den kunstige brunfargen har forsvunnet helt før du bruker Philips Lumea.

*Merk: Hvis du vil ha mer informasjon om uønskede hudreaksjoner, kan du se kapittelet Bruke apparatet og delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner.*

## Bruke apparatet

Se i tabellen over anbefalte lysintensiteter i avsnittet Før bruk, delen Stille inn lysintensiteten for å finne ut hvilken lysintensitet som passer best for din hud- og kroppshårfarge. Bruk apparatet i et **godt opplyst** rom – det reduserer den oppfattede lysstyrken til lysblinket. Barber området du skal behandle, før du bruker apparatet (se avsnittet Før bruk, delen Klargjøre behandlingsområder).

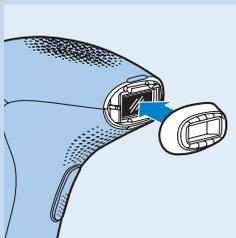
Hvis behandlingen på noe tidspunkt blir uholdbart smertefull, reduserer du lysintensiteten til behandlingen er komfortabel igjen. Hvis du oppdager hudreaksjoner som er sterkere enn litt rødhet, må du avslutte behandlingen umiddelbart og lese delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner i dette kapittelet.

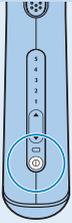
## Første gangs bruk og hudtest

### 1 Fest kroppstilbehøret til apparatet.

Kroppstilbehøret kan brukes til å behandle alt uønsket kroppshår på alle kroppsområder nedenfor halsen (unntak er beskrevet i avsnittet Viktig, delen Kontraindikasjoner).

### 2 Velg et område i nærheten av området du vil behandle.





- 3** Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.
- ▶ Apparatet starter alltid automatisk på den laveste innstillingen.



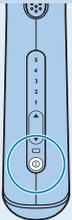
- 4** Påfør ett lysblikk med den laveste anbefalte intensiteten for hudtypen din (du finner instruksjoner for å utløse et lysblikk i trinn 6 til 9 i delen Videre bruk i dette avsnittet).

- 5** Så lenge det føles behagelig (ikke smertefullt), kan du øke innstillingen med ett nivå innenfor det anbefalte området for din hudtype og påføre ett lysblikk for hver innstilling. Ikke påfør mer enn ett lysblikk på samme sted.

- 6** Når du har utført hudtesten, venter du i 24 timer og kontrollerer at huden ikke har reagert. Hvis huden din har reagert, velger du den høyeste innstillingen som ikke førte til hudreaksjon, for videre bruk.

Når du bruker apparatet for første gang, anbefaler vi at du utfører en hudtest på området som skal behandles, for å kontrollere hudens reaksjon på behandlingen, og for å bli vant med lysbasert behandling.

### Videre bruk



- 1** Før hver behandling må du rengjøre tilbehøret, utgangsvinduet for lys og metallrammen på innsiden av tilbehøret til Philips Lumea. Du finner mer informasjon i avsnittet Rengjøring og vedlikehold.

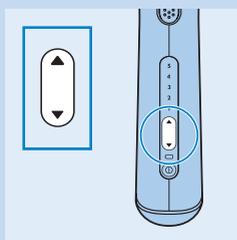
- 2** Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.

*Merk: Det er normalt at apparatet og tilbehøret blir varme under bruk.*

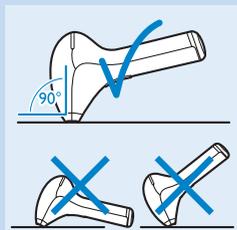


- 3** Start hver behandling med å velge lysintensitet med omhu, basert på hudens følsomhet og hvor behagelig behandlingen føles.

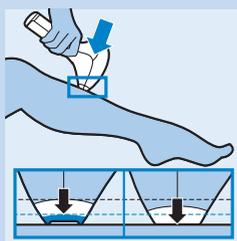
Huden kan reagere forskjellig fra dag til dag og fra anledning til anledning av en rekke årsaker. Se delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner i dette kapittelet for å få mer informasjon.



- 4** Trykk på knappen ▲ for å øke intensiteten. For å redusere intensiteten trykker du på knappen ▼.
- Hver gang du trykker på knappen, begynner det tilsvarende intensitetslyset å blinke. Dette tar noen få sekunder.

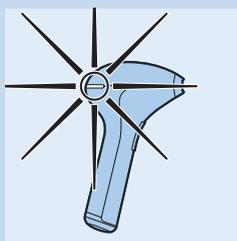


- 5** Plasser apparatet i en vinkel på 90° i forhold til huden slik at tilbehøret og sikkerhetsringen er i kontakt med huden.



- 6** Trykk sikkerhetsringen helt ned på huden med et lett trykk.

*Merk: Sikkerhetsringen har kontaktbrytere som tilsammen utgjør sikkerhetslåsen på apparatet. Denne sikkerhetsringen forebygger utilsiktet lysblink når det ikke er hudkontakt.*



- Klar til lysblink-lampen på baksiden av apparatet lyser grønt når alle kontaktbryterne på sikkerhetsringen er i kontakt med huden og apparatet lades. Dette kan ta opptil 3,5 sekunder.

*Tips: For å forenkle bruken strekker du området med huden du vil behandle. På områder med mykere hud kan det hende at du må legge mer trykk på apparatet for å skyve inn alle kontaktbryterne.*



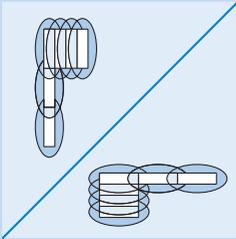
- 7** Trykk på lysblinkknappen for å utløse et lysblink.

*Merk: Det synlige lyset som apparatet produserer, er refleksjonen av lysblinket på huden og er ufarlig for øynene. Det er ikke nødvendig å bruke briller under behandlingen.*

- 8** Slipp lysblinkknappen når apparatet har blinket.

- 9** For det neste lysblinket gjentar du trinnene 6 til 9. Etter hvert lysblink tar det opptil 3,5 sekunder før apparatet er klart til å avgi et nytt lysblink.

Ikke behandle nøyaktig det samme området flere ganger i løpet av en behandling. Det forbedrer ikke effekten til behandlingen, men øker risikoen for hudreaksjoner.



- 10** For å unngå ubehandlede områder må du alltid sørge for at det er noe overlapping med det forrige behandlingsområdet når du plasserer apparatet på huden. Det effektive lyset kommer kun ut av utgangsvinduet for lys. Sørg for at lysblinkene produseres tett på hverandre.
- 11** Slå av apparatet når du er ferdig med behandlingen.
- 12** Kontroller utgangsvinduet for lys og tilbehøret for hår og skitt, og rengjør apparatet etter bruk (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).

## Retningslinjer for behandling

### Gjennomsnittlig behandlingstid

| Område             | Omtrentlig behandlingstid |
|--------------------|---------------------------|
| Armhulene          | 1,5 minutter per armhule  |
| Bikini linje       | 1,5 minutter per side     |
| Hele bikiniområdet | 5 minutter                |
| En legg            | 12 minutter               |
| Hele benet         | 20 minutter               |

*Merk: Den gjennomsnittlige behandlingstiden ovenfor er basert på undersøkelser og tester. Individuelle behandlingstider kan variere fra person til person.*

*Merk: Fulladede batterier gir minst 320 lysblink med intensitet 5. Hvor lenge du kan bruke apparatet, avhenger av størrelsen på området som skal behandles, og intensitetsinnstillingen som brukes.*

### Bruke apparatet på bena

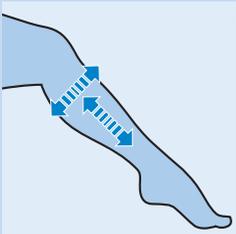
Se i tabellen over anbefalte lysintensiteter i avsnittet Før bruk, delen Stille inn lysintensiteten for å finne ut hvilke innstillinger som passer for bena dine.

- Du kan bevege apparatet oppover og nedover eller på tvers av bena – gjør det som passer best.

*Merk: Beinete områder som skinnleggen og ankene er mer følsomme enn andre områder av kroppen. Når du trykker tilbehøret hardt mot disse områdene, kan huden være mer utsatt for hudreaksjoner som hudirritasjon og rødhet. Se delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner i dette avsnittet. Trykk tilbehøret hardt nok mot huden til at lampen for Klar til lysblink lyser, men ikke hardere.*

*Tips: Apparatet kan etterlate merker på huden i de behandlede områdene. Disse merkene kan vise deg hvor du kan gjøre de behandlede områdene overlappende.*

Hvis du bruker apparatet til å behandle både øvre og nedre del av bena, kan det hende at du må lade opp apparatet i løpet av behandlingen. Dette er normalt. Hvor lenge du kan bruke apparatet, avhenger av størrelsen på området som skal behandles, og intensitetsinnstillingen som brukes.



*Tips: Mange brukere kombinerer behandling av bena med andre aktiviteter hjemme, for eksempel å se på TV eller høre på musikk. Du kan også prøve dette for å gjøre opplevelsen mer behagelig og avslappende.*

### **Bruke apparatet ved bikinilinj**

Se i tabellen over anbefalte lysintensiteter i avsnittet Før bruk, delen Stille inn lysintensiteten for å finne ut hvilke innstillinger som passer for bikinilinj din.

I prinsippet er Philips Lumea sikker og skånsom nok til behandling av hele bikinilinj (f.eks. brasiliansk stil eller Hollywood-stil). Bruk en lavere innstilling på mørkere pigmentert, mer følsom hud i bikinilinjområdet. Ikke bruk apparatet på de indre kjønnsleppene, vagina eller anus. Menn som vil behandle kjønnehårområdet, må ikke bruke apparatet på pungen.

*MerK: Av hensyn til hygiene bør du alltid rengjøre tilbehøret før du starter behandling av et hvilket som helst kroppsområde.*

### **Bruke apparatet på underarmene**

Se i tabellen over anbefalte lysintensiteter i avsnittet Før bruk, delen Stille inn lysintensiteten for å finne ut hvilke innstillinger som passer for underarmene dine.

Pass på å fjerne deodorant, parfyme, krem og andre hudpleieprodukter fra underarmene før behandling.

*Tips: For å få optimale resultater på underarmene dine kan det være lurt å stå foran et speil for å få god sikt til området som skal behandles, og til Klar til lysblink-lampen. Løft armen og legg hånden på nakken for å strekke huden i underarmsområdet. På den måten er det lettere å trykke sikkerhetsringen mot huden og utføre behandlingen.*

*MerK: Det reflekterte lyset skader ikke øynene. Hvis spredningslyset er ubehagelig, kan du lukke øynene idet du utløser et lysblink.*

### **Slik oppnår du optimale resultater**

- Det er normalt at hårene fortsatt er synlige etter de første behandlingene (du finner mer informasjon i avsnittet Innledning, delen Slik fungerer det).
- Hvis du vil fjerne alle hårene og hindre at hårsekken blir aktiv igjen, må behandlingene gjentas én gang annenhver uke de første to månedene. Da skal huden din være glatt og uten hår: Les delen Vedlikeholdsfasen for å finne ut hvordan du kan opprettholde disse resultatene.

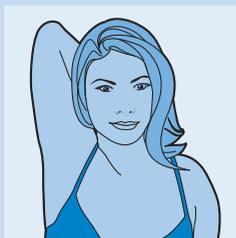
### **Vedlikeholdsfasen**

- For å sikre at huden din forblir glatt og hårløs, anbefaler vi at du gjentar behandlingen hver fjerde til sjetten uke. Tiden mellom behandlinger kan variere, avhengig av din individuelle gjenvækt av hår og av kroppsområde. Hvis det kommer tilbake for mange hår mellom behandlingene, øker du bare behandlingshyppigheten igjen, men ikke behandle noe område oftere enn annenhver uke. Hvis du bruker apparatet oftere enn anbefalt, øker du ikke effekten, men du øker risikoen for hudreaksjoner.

### **Mulige bieffekter og hudreaksjoner**

#### **Vanlige hudreaksjoner:**

- Huden kan bli lett rød, og du kan føle prikking, kribling eller varme. Denne reaksjonen er helt ufarlig og forsvinner raskt.



- Det kan oppstå en reaksjon som ligner på solbrenthet i det behandlede området i en kort periode. Hvis denne ikke forsvinner innen tre dager, anbefaler vi at du oppsøker lege.
- Tørr hud og kløe kan oppstå på grunn av en kombinasjon av barbering og lysbehandling. Dette er ufarlig og forsvinner i løpet av noen dager. Du kan kjøle ned området med en ispakke eller en våt klut. Hvis tørrheten ikke gir seg, kan du påføre en fuktighetskrem uten parfyme på det behandlede området 24 timer etter behandling.

### Sjeldne bieffekter:

- Forbrenning, mye rødhet og opphovning: Disse reaksjonene er svært sjeldne. De oppstår som et resultat av å bruke en lysintensitet som er altfor høy for hudfargen din. Hvis disse reaksjonene ikke forsvinner i løpet av tre dager, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Misfarging av huden: Dette hender svært sjelden. Misfarging av huden opptrer i form av en mørkere eller lysere flekk enn det omkringliggende området. Dette er et resultat av å bruke en lysintensitet som er altfor høy for hudfargen din. Hvis misfargingen ikke forsvinner i løpet av to uker, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Ikke behandle misfargede områder før misfargingen har forsvunnet og huden har fått igjen den naturlige fargen.
- Hudinfeksjon og -betennelse: Dette hender svært sjelden, og kan være et resultat av å bruke apparatet på sår eller kutt som oppstod under barbering, på allerede eksisterende sår eller på inngrodde hår.
- Sterk smerte: Dette kan oppstå under eller etter behandling hvis du har brukt apparatet på ubarbert hud, hvis du bruker apparatet med en lysintensitet som er altfor høy for hudfargen din, hvis du påfører lysblink på det samme området flere ganger, eller hvis du bruker apparatet på åpne sår, betennelser, infeksjoner, tatoveringer, brannskader osv. Se avsnittet Viktig, delen Kontraindikasjoner for å få mer informasjon.

### Etter bruk

- Ikke påfør noe parfymert kosmetisk middel på behandlede områder umiddelbart etter behandling.
- Ikke bruk deodorant umiddelbart etter behandling av underarmene. Vent til eventuell rødhet har forsvunnet helt.
- Se kapittelet Før bruk og delen Råd for soling for å få informasjon om soling og kunstig soling.

## Rengjøring og vedlikehold

For å sikre optimale resultater og lang levetid for apparatet bør du rengjøre apparatet før og etter hver behandling, og også under behandlingen om nødvendig. Apparatet har ikke like stor effekt hvis du ikke rengjør det ordentlig.



Rengjør aldri apparatet eller deler av det under springen eller i oppvaskmaskinen.

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller acetone til å rengjøre apparatet.

Skrap aldri på utgangsvinduet for lys eller på metallrammen på innsiden av tilbehøret.

*Merk: Sørg for at det ikke setter seg fast skitt på sikkerhetsringens kontaktbrytere.*

*Merk: Ikke bruk apparatet når det ikke lenger er mulig å rengjøre utgangsvinduet for lys eller tilbehøret.*

- 1 Slå av apparatet, trekk ut støpselet og la det avkjøles.

*Merk: Utgangsvinduet for lys blir varmt under bruk. La det kjøles ned før du rengjør det.*

- 2 Hvis du vil fjerne tilbehøret, plasserer du fingrene dine i hulrommene oppe og nede og trekker forsiktig. Tilbehøret skal kunne tas av uten problemer.

- 3 Fukt den myke kluten som fulgte med apparatet, med noen dråper vann, og bruk den til å rengjøre følgende deler:

- utgangsvinduet for lys
- utsiden av tilbehøret
- metallrammen på innsiden av tilbehøret

*Merk: Hvis vannet ikke rengjør effektivt, kan du bruke noen dråper med sterk alkohol til å rengjøre delene som er nevnt ovenfor.*

*Merk: Et kontaminert utgangsvindu for lys og/eller tilbehør kan se ut som på dette bildet. Sørg for å rengjøre apparatet før og etter hver bruk, og også under behandlingen om nødvendig, i henhold til instruksjonene i denne delen.*

*Tips: Hvis det ikke lenger er mulig å rengjøre kantene på tilbehøret med rengjøringskluten som følger med, kan du bruke en bomullsdott i stedet. Pass på at det ikke sitter igjen lo eller fibre på tilbehøret eller utgangsvinduet for lys.*

- 4 Om nødvendig rengjør du utsiden av apparatet med den tørre, myke rengjøringskluten som fulgte med apparatet.

## Oppbevaring

- 1 Slå av apparatet, trekk ut støpselet og la det avkjøles.
- 2 Rengjør apparatet før du legger det vekk.
- 3 Legg apparatet i etuiet.
- 4 Oppbevar apparatet på et tørt sted ved en temperatur på mellom 0 °C og 60 °C.

## Utskiftning

Hvis du må erstatte en del eller vil kjøpe en ekstra del, kan du oppsøke Philips-forhandleren din eller gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Hvis du har problemer med å få tak i delene, kan du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i ditt land.

### Reservedeler

Følgende reservedeler er tilgjengelige:

- Tilbehør til kropp
- Adapter
- Etui

## Miljø



- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet.



- De innebygde oppladbare batteriene består av stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriene før du leverer apparatet på et offentlig innsamlingssted. Lever batteriene på et offentlig innsamlingssted for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriene, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter, der de vil ta ut batteriene for deg og behandle dem på en miljøvennlig måte.

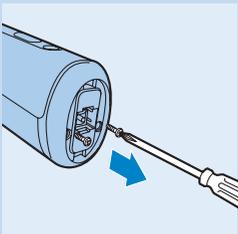
### Fjerne de oppladbare batteriene

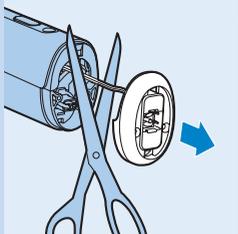
Fjern bare de oppladbare batteriene hvis de er helt tomme.

- 1** Sett en syl eller et annet verktøy med smal tupp inn under det nedre dekselet til apparatet, og vipp ut det nedre dekselet.

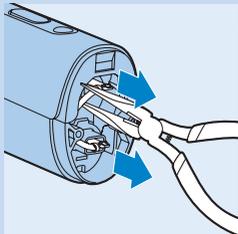


- 2** Skru opp de to skruene nederst på håndtaket med en skrutrekker.

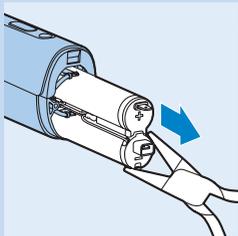




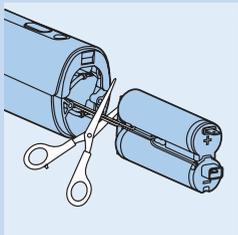
- 3 Fjern den nedre delen av håndtaket og kutt de to ledningene som forbinder den nedre delen til apparatet.



- 4 Trekk batterikontaktene av batteripolene med en lang nebbtang.



- 5 Trekk de oppladbare batteriene ut av apparatet med en lang nebbtang.



- 6 Kutt de to ledningene én om gangen for å sikre at det ikke skjer noen uhell på grunn av en mulig gjenværende lading.

### Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til webområdet til Philips på **www.philips.com**. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

## Tekniske spesifikasjoner

### Modell SC2001/01

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Nominell nettspenning          | 100–240 V   |
| Nominell frekvens              | 50–60 Hz  |
| Nominell inngang               | 7,5 W   |
| Beskyttelse mot elektrisk støt | Klasse II  |
| Beskyttelsesgrad               | IP 30 (EN 60529)  |
| Driftsforhold                  | Temperatur: +15 ° til +35 °C<br>Relativ fuktighet: 25 til 95 %                              |
| Oppbevaringsforhold            | Temperatur: 0 ° til +60 °C<br>Relativ fuktighet: 5 til 95 %                                 |
| Kroppstilbehørets spektrum     | > 570 nm  |
| Li-ion-batteri                 | 2 x 3,7 volt, 1500 mAh  |

## Feilsøking

Dette avsnittet oppsummerer de vanligste problemene du vil kunne oppleve med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen nedenfor, kan du ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet).

| Problem   | Mulig årsak  | Løsning   |
|---|--|---|
| Apparatet virker ikke.  | De oppladbare batteriene er utladet.<br>Apparatet er defekt. | Lad apparatet (se avsnittet Lading).<br>Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| Apparatet slår seg plutselig av.  | De oppladbare batteriene er utladet.                         | Lad apparatet (se avsnittet Lading).  |
| Adapteren blir varm under lading.   | Dette er normalt.  | Ingen handling er nødvendig.  |
| Ladelampen tennes ikke når jeg kobler den lille kontakten til apparatstøpset. | Du har ikke koblet adapteren til stikkkontakten.             | Sett den lille kontakten i apparatstøpset, og koble adapteren til stikkkontakten.   |

| Problem  | Mulig årsak  | Løsning  |
|--|--|--|
|  | Det er ikke strøm i stikkontakten.   | Koble et annet apparat til stikkontakten for å kontrollere om stikkontakten er strømførende. Hvis kontakten er strømførende, men apparatet ikke lader; kan du ta kontakt med forbrukerstøtten der du bor, Philips-forhandleren din eller et Philips-servicesenter.   |
|  | Adapteren er ikke satt ordentlig inn i stikkontakten og/eller den lille kontakten er ikke satt ordentlig inn i apparatstøpselet. | Sjekk at adapteren er satt ordentlig inn i stikkontakten og/eller at den lille kontakten er satt ordentlig inn i apparatstøpselet.   |
|  | Apparatet er defekt.   | Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.  |
| Jeg har slått på apparatet, men jeg kan ikke øke eller redusere lysintensiteten.                       | Apparatet må nullstilles.  | Når du skal nullstille apparatet, må du slå av apparatet og deretter slå det på igjen. Hvis du fortsatt ikke kan justere lysintensiteten, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.  |
| Lampen for Klar til lysblink lyser ikke når jeg plasserer apparatet på huden.                          | Du har ikke satt tilbehøret med sikkerhetsringen riktig på huden.  | Plasser apparatet i en vinkel på 90° i forhold til huden slik at alle kontaktbryterne berører huden. Kontroller deretter om lampen for Klar til lysblink er tent, og trykk på knappen for lysblink.  |
|  |  | Hvis dette ikke virker, plasserer du apparatet på en del av kroppen hvor det er lett å få full hudkontakt, for eksempel underarmen. Sjekk deretter om lampen for Klar til lysblink virker. Hvis lampen fortsatt ikke tennes når du plasserer apparatet på huden, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
|  | Sikkerhetsringen er skitten.   | Rengjør sikkerhetsringen forsiktig. Hvis du ikke greier å rengjøre sikkerhetsringen ordentlig, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter for å få skiftet ut tilbehøret.  |
| Lampen for Klar til lysblink lyser ikke når jeg plasserer tilbehøret på huden, men kjøleviften virker. | Overopphetingsbeskyttelsen er aktivert.  | Når overopphetingsbeskyttelsen er aktivert, virker viften fortsatt. Ikke slå av apparatet og la det avkjøles i cirka 15 minutter før du fortsetter å bruke det. Hvis lampen for Klar til lysblink fortsatt ikke lyser når du plasserer apparatet på huden, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.       |

| Problem  | Mulig årsak  | Løsning   |
|--|--|---|
| Lampen for Klar til lysblink lyser grønt, men apparatet produserer ikke et lysblink når jeg trykker på knappen for lysblink. | Apparatet må nullstilles.                          | Når du skal nullstille apparatet, slår du av apparatet og slår det deretter på igjen. Hvis lampen for Klar til lysblink lyser grønt, men apparatet fortsatt ikke produserer et lysblink når du trykker på knappen for lysblink, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor; Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| Apparatet blir varmt ved bruk.   | Dette er normalt.                                  | Ingen handling er nødvendig.  |
| Apparatet viser ikke lysintensitet 1 når jeg slår det på.  | Apparatet må nullstilles.                          | For å nullstille apparatet slår du det av og på igjen. Hvis apparatet fortsatt ikke viser lysintensitet 1, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor; Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.  |
| Apparatet avgir en merkelig lukt.  | Tilbehøret og/eller filterglasset er skittent.     | Rengjør tilbehøret forsiktig. Hvis du ikke greier å rengjøre tilbehøret ordentlig, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor; Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter for å få skiftet ut tilbehøret.   |
|  | Du har ikke barbert behandlingsområdet ordentlig.  | Hvis det er hår på behandlingsområdet, kan disse hårene bli brent når du bruker apparatet. Da vil du merke en ubehagelig lukt. Barber behandlingsområdet skikkelig før du begynner å bruke apparatet. Hvis huden din blir irritert ved barbering, kan du trimme hårene så korte som mulig og bruke en komfortabel innstilling.                        |
|  | Du oppbevarte apparatet på et støvete sted.        | Den merkelige lukten forsvinner etter noen få lysblink.   |
| Huden er mer følsom enn normalt under behandling.  | Lysintensiteten du bruker, er for høy.             | Kontroller om du har brukt riktig lysintensitet. Velg om nødvendig en lavere lysintensitet.   |
|  | Du barberte ikke behandlingsområdene.              | Barber behandlingsområdene før du bruker apparatet. Hvis huden din blir irritert ved barbering, kan du trimme hårene så korte som mulig og bruke en komfortabel innstilling.  |
|  | UV-filteret til utgangsvinduet for lys er ødelagt. | Hvis UV-filteret til utgangsvinduet for lys er ødelagt, må du ikke bruke apparatet mer. Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor; Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.   |
|  | Apparatet er defekt.                               | Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor; Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.   |

| Problem  | Mulig årsak   | Løsning  |
|--|---|--|
| Jeg opplever en ubehagelig smertefølelse når jeg bruker apparatet. | Du barberte ikke behandlingsområdene.                     | Barber behandlingsområdene før du bruker apparatet. Hvis huden din blir irritert ved barbering, kan du trimme hårene så korte som mulig og bruke en komfortabel innstilling.   |
|  | Du behandlet et område som apparatet ikke er beregnet på. | Du må ikke bruke apparatet på de indre kjønnsleppene, vagina, anus, brystvortene, området rundt brystvortene, leppene, på innsiden av neseborene eller ørene, i øyeområdet eller på øyebrynene. Menn må ikke bruke det på ansiktet eller pungen. |
|  | Du har brukt en lysintensitet som er for høy for deg.     | Reduser lysintensiteten til et nivå som du finner komfortabelt. Se avsnittet Før bruk, delen Stille inn lysintensiteten.   |
|  | Utgangsvinduet for lys er ødelagt.                        | Hvis utgangsvinduet for lys er ødelagt, må du ikke bruke apparatet med dette tilbehøret lenger. Gå til forhandleren eller et Philips-servicesenter, eller kontakt Philips' forbrukerstøtte, for å få skiftet ut tilbehøret.                      |
|  | Apparatet egner seg ikke for hudfargen din.               | Ikke bruk apparatet hvis huden din er veldig mørk. Du skal heller ikke bruke apparatet hvis kroppshåret ditt er lys blondt, rødt, grått eller hvitt.   |
| De behandlede områdene blir røde etter behandlingen.               | Lett rødhet er ufarlig og normalt og forvinner raskt.     | Ingen handling er nødvendig.   |
| Hudreaksjonen etter behandlingen varer lenger enn vanlig.          | Du har brukt en lysintensitet som er for høy for deg.     | Velg en lavere lysintensitet neste gang. Se avsnittet Før bruk, delen Stille inn lysintensiteten.  |
|  |   | Oppsøk lege hvis hudreaksjonen varer mer enn tre dager.  |
| Resultatene av hårfjerningen er ikke tilfredsstillende.            | Du har brukt en lysintensitet som er for lav for deg.     | Velg en høyere lysintensitet neste gang.   |
|  | Du hadde ikke nok overlapping da du brukte apparatet.     | For å få et godt hårfjerningsresultat må du bruke nok overlapping når du bruker apparatet. Se avsnittet Bruke apparatet, trinn 11.   |

| Problem   | Mulig årsak  | Løsning   |
|---|--|---|
|   | Du bruker ikke apparatet så ofte som det er anbefalt.                  | Hvis du vil fjerne alle hårene og hindre at hårroten blir aktiv igjen, må behandlingene gjentas én gang annenhver uke de første to månedene. Da skal huden din være glatt og uten hår. For å sikre at du opprettholder disse resultatene, anbefaler vi at du gjentar behandlingene i armhulene, ved bikinilinjen og på armene og magen annenhver uke. Gjenveksten kommer som regel ikke så raskt på bena, derfor er det sannsynligvis tilstrekkelig å behandle dette området én gang i måneden for å holde bena glatte og uten hår. Hvis du synes at det er for mye gjenvekst i løpet av disse fire ukene, kan du gjenta behandlingene oftere, men ikke oftere enn annenhver uke. |
|   | Apparatet egner seg ikke for håret ditt eller hudfargen din.           | Ikke bruk apparatet hvis kroppshåret ditt er lys blondt, rødt, grått eller hvitt. Du skal ikke bruke apparatet selv om huden din er veldig mørk.  |
| Hår begynner å vokse ut igjen enkelte steder på de behandlede områdene. | Du hadde ikke nok overlapping da du brukte apparatet.                  | For å få et godt hårfjerningsresultat må du bruke nok overlapping når du bruker apparatet. Se avsnittet Bruke apparatet, trinn 11.  |
|   | Hår begynner å vokse ut igjen som del av hårets naturlige vekstsyklus. | Dette er normalt. Det er en del av hårets naturlige vekstsyklus at det begynner å vokse igjen. Håret som kommer tilbake, er likevel mykere og tynnere.  |



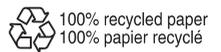








[www.philips.com](http://www.philips.com)



4203.000.7111.1